



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
12 September 2011
Russian
Original: English

Шестьдесят шестая сессия
Пункт 134 предварительной повестки дня*
Предлагаемый бюджет по программам
на двухгодичный период 2012–2013 годов

Сметы специальных политических миссий, инициатив по предоставлению «добрых услуг» и других политических инициатив, санкционированных Генеральной Ассамблеей и/или Советом Безопасности

Тематический блок II: группы по наблюдению за санкциями

Доклад Генерального секретаря

Резюме

В настоящем докладе содержится информация о предлагаемых на 2012 год потребностях в ресурсах 11 специальных политических миссий, учрежденных решениями Совета Безопасности и объединенных в тематическую группу «Группы по наблюдению за санкциями».

Сметные потребности в средствах на 2012 год для специальных политических миссий, объединенных в данную группу, составляют 32 396 300 долл. США.

* A/66/150.



Содержание

	<i>Стр.</i>
I. Общий финансовый обзор	3
II. Специальные политические миссии	4
A. Группа контроля по Сомали и Эритрее	4
B. Группа экспертов по Либерии	11
C. Группа экспертов по Кот-д'Ивуару	17
D. Группа экспертов по Демократической Республике Конго	23
E. Группа экспертов по Судану	32
F. Группа экспертов по Корейской Народно-Демократической Республике	37
G. Группа экспертов по Исламской Республике Иран	43
H. Группы экспертов по Ливийской Арабской Джамахирии	49
I. Группа по аналитической поддержке и наблюдению за санкциями, учрежденная резолюцией 1526 (2004) Совета Безопасности по организации «Аль-Каида» и движению «Талибан» и связанным с ними лицам и организациям	53
J. Поддержка, оказываемая Комитету Совета Безопасности, учрежденному резолюцией 1540 (2004) по вопросу о нераспространении всех видов оружия массового уничтожения	65
K. Исполнительный директорат Контртеррористического комитета	75

I. Общий финансовый обзор

1. Сметные потребности в средствах на 2012 год для специальных политических миссий, включенных в данную тематическую группу, составляют 32 396 300 долл. США (нетто), и их распределение по отдельным миссиям приводится в таблице ниже. Настоящий доклад позволяет сопоставить общие потребности на 2012 год с объемом потребностей на 2011 год, утвержденных Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 65/259 и изложенных в докладе Генерального секретаря (A/65/328/Add.2 и Corr.1) и соответствующем докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/65/602).

Потребности в ресурсах (В тыс. долл. США)

Категория	1 января 2010 года — 31 декабря 2011 года			Потребности на 2012 год		Анализ разницы 2011–2012 годы	
	Ассигнования	Сметные расходы	Разница экономика/ (перерасход)	Общий объем потребностей в ресурсах	Единовре- менные по- требности	Общий объем потребностей на 2011 год	Разница
Группа контроля по Сомали и Эритрее	3 849,1	3 805,3	43,8	2 234,5	3,1	2 186,2	48,3
Группа экспертов по Либерии	1 264,8	1 066,2	198,6	641,7	18,2	641,7	–
Группа экспертов по Кот-д’Ивуару	2 610,0	2 473,1	136,9	1 319,4	18,2	1 302,9	16,5
Группа экспертов по Демократической Республике Конго	2 778,5	2 739,1	39,4	1 546,3	15,0	1 447,9	98,4
Группа экспертов по Судану	3 521,7	3 510,5	11,2	1 846,3	20,2	1 802,7	43,6
Группа экспертов по Корейской Народно-Демократической Республике	5 963,0	5 191,9	771,1	2 790,3	–	3 036,2	(245,9)
Группа экспертов по Исламской Республике Иран	3 217,7	3 217,7	–	3 193,6	–	3 217,7	(24,1)
Группа экспертов по Ливийской Арабской Джамахирии ^a	1 670,4	1 475,2	195,2	2 597,0	15,0	1 670,4	926,6
Группа по аналитической поддержке и наблюдению за санкциями, учрежденная резолюцией 1526 (2004) Совета Безопасности по организации «Аль-Каида» и движению «Талибан» и связанным с ними лицам и организациям	8 231,2	7 657,5	573,7	4 263,8	4,5	4 299,0	(35,2)
Поддержка, оказываемая Комитету Совета Безопасности, учрежденному резолюцией 1540 (2004) по вопросу о нераспространении всех видов оружия массового уничтожения	6 334,6	5 721,5	613,1	3 070,9	12,7	3 045,7	25,2
Исполнительный директорат Контртеррористического комитета	17 290,7	16 958,9	331,8	8 892,5	–	8 902,0	(9,5)
Общий объем потребностей в ресурсах	56 731,7	53 816,9	2 914,8	32 396,3	106,9	31 552,4	843,9

^a Сумма в размере 1 670 400 долл. США, утвержденная Генеральной Ассамблеей в резолюции 65/288 для Группы экспертов по Ливийской Арабской Джамахирии, по решению Ассамблеи будет покрыта за счет общих ассигнований на специальные политические миссии на двухгодичный период 2010–2011 годов, и соответствующая информация будет представлена в контексте второго доклада об исполнении бюджета.

II. Специальные политические миссии

A. Группа контроля по Сомали и Эритрее

(2 234 500 долл. США)

Справочная информация, мандат и цель

2. Группа контроля по Сомали и Эритрее является преемницей Группы контроля по Сомали, мандат которой был распространен на Эритрею в резолюции 1907 (2009) Совета Безопасности. Группа была учреждена вновь сроком на 12 месяцев с 29 июля 2011 года в соответствии с пунктом 6 резолюции 2002 (2011) Совета Безопасности, в котором Совет просил Генерального секретаря принять необходимые меры для повторного учреждения Группы контроля в составе восьми экспертов с использованием экспертного потенциала Группы контроля, учрежденной во исполнение резолюции 1916 (2010) и сообразно резолюции 1907 (2009).

3. Группа контроля следит за нарушениями мер, введенных Советом Безопасности в его резолюциях 733 (1992) и 1844 (2008), а именно целенаправленных санкций в отношении физических или юридических лиц (индивидуальные эмбарго в отношении оружия, запрет на поездки и замораживание активов). Группа отчитывается перед Советом через его Комитет, учрежденный резолюциями 751 (1992) и 1907 (2009), касающимися Сомали и Эритреи. Группе контроля поручено решать следующие задачи:

a) оказывать Комитету помощь в контроле за ходом осуществления мер, введенных пунктами 1, 3 и 7 резолюции 1844 (2008), включая представление любой информации о нарушениях, и включать в свои доклады Комитету любую информацию, имеющую отношение к потенциальному включению физических и юридических лиц, как об этом говорится в пункте 1 резолюции 2002 (2011);

b) оказывать Комитету помощь в составлении резюме с изложением оснований для включения в перечень, о котором говорится в пункте 14 резолюции 1844 (2008) и указываются физические и юридические лица, обозначенные в соответствии с положениями пункта 1 резолюции 2002 (2011);

c) расследовать любые операции в морских портах в Сомали, которые могут приносить доход группировке «Аш-Шабааб», — образования, обозначенного Комитетом как отвечающее критериям для включения в перечень, как это предусматривается резолюцией 1844 (2008);

d) продолжать решать задачи, перечисленные в пунктах 3(a)-(c) резолюции 1587 (2005), пунктах 23(a)-(c) резолюции 1844 (2008) и пунктах 19(a)-(d) резолюции 1907 (2009), а именно:

i) продолжать расследовать осуществление эмбарго на поставки оружия государствами-членами и нарушения, в частности, путем проведения расследований на местах в Сомали, где это возможно, и — в соответствующих случаях — в других государствах, в том числе в государствах региона;

- ii) оценивать меры, принимаемые сомалийскими властями, а также государствами-членами, в том числе государствами региона, в целях полного осуществления эмбарго на поставки оружия;
- iii) делать конкретные рекомендации, основанные на подробной информации, в соответствующих сферах компетенции, которые касаются нарушений и мер, направленных на осуществление и укрепление эмбарго на поставки оружия в его различных аспектах;
- iv) оказывать Комитету содействие в наблюдении за осуществлением резолюции 1844 (2008) путем предоставления любой информации о нарушениях мер, введенных пунктами 1, 3 и 7 этой резолюции, в дополнение ко всеобщему и полному эмбарго на поставки оружия, подтвержденному в пункте 6 резолюции;
- v) включать в свои доклады Комитету любую информацию, касающуюся обозначения Комитетом физических и юридических лиц, о которых говорится в пункте 8 резолюции 1844 (2008);
- vi) оказывать Комитету содействие в составлении резюме с изложением оснований, о которых говорится в пункте 14 резолюции 1844 (2008);
- vii) оказывать Комитету помощь в контроле за ходом осуществления санкций в отношении Эритреи;
- e) проводить в координации с соответствующими международными учреждениями расследование всех видов деятельности, в том числе в финансовом, судоходном и других секторах, которые обеспечивают получение доходов, используемых для нарушения эмбарго на поставки оружия в Сомали и Эритрею;
- f) проводить расследования в отношении любых транспортных средств, маршрутов, морских портов, аэропортов и других объектов, используемых в связи с нарушениями эмбарго на поставки оружия в Сомали и Эритрею;
- g) продолжать работу по уточнению и обновлению информации, содержащейся в проекте перечня лиц и организаций, участвующих в действиях, о которых говорится в пункте 1 резолюции 2002 (2011), в Сомали и за его пределами, и их активных сторонников для возможного принятия дальнейших мер Советом, и представлять такую информацию Комитету, когда Комитет сочтет это целесообразным;
- h) составить проект перечня лиц и организаций, участвующих в действиях в нарушение резолюции 1907 (2009) в Сомали и за его пределами, и их активных сторонников для возможного принятия дальнейших мер Советом, и представлять такую информацию Комитету, когда Комитет сочтет это целесообразным;
- i) продолжать выносить рекомендации на основе своих расследований по предыдущим докладам Группы экспертов, назначенной во исполнение резолюций 1425 (2002) и 1474 (2003), и предыдущим докладам Группы контроля;
- j) тесно сотрудничать с Комитетом в работе над конкретными рекомендациями, касающимися дополнительных мер, направленных на повышение

общей эффективности соблюдения эмбарго на поставки оружия в Сомали и Эритрею;

к) содействовать выявлению областей, в которых можно укрепить потенциал государств региона, чтобы способствовать осуществлению эмбарго на поставки оружия в Сомали и Эритрею;

л) организовать для Совета, через Комитет, среднесрочный брифинг в течение шести месяцев со дня своего учреждения и ежемесячно представлять Комитету доклады о ходе работы;

м) представить на рассмотрение Совета Безопасности, через Комитет, два заключительных доклада — один с упором на Сомали, другой на Эритрею, — охватывающих все вышеизложенные задачи, не позднее чем за 15 дней до истечения мандата Группы контроля.

4. Группа контроля базируется в Найроби, размещаясь в служебных помещениях Отделения Организации Объединенных Наций в Найроби. Административная канцелярия Департамента по политическим вопросам продолжает оказывать Группе административную поддержку, в частности в вопросах оформления контрактов, обработки платежей и организации поездок. Кроме того, представительство Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) в Сомали, которое базируется в Найроби, и Отделение Организации Объединенных Наций в Найроби оказывают Группе контроля административную и логистическую поддержку, в частности в вопросах, касающихся потребностей на месте, включая поездки внутри региона и набор местного персонала.

5. В 2010 и 2011 годах деятельность Группы контроля включала: а) поездки в интересующие Группу районы Африканского Рога; б) встречи с высокопоставленными государственными чиновниками в регионе и представителями Африканского союза, Межправительственного органа по вопросам развития (МОВР) и дипломатических миссий; в) поддержание контактов с компетентными лицами, занимающими ключевые позиции в сомалийском гражданском обществе; г) поддержание контактов с Группой по аналитической поддержке и наблюдению за санкциями, учрежденной резолюцией 1526 (2004) Совета Безопасности по организации «Аль-Каида» и движению «Талибан» и связанным с ними лицам и организациям; д) поддержание контактов с Группой экспертов по Исламской Республике Иран; е) совещания со Специальным представителем Генерального секретаря по Сомали и сотрудниками Политического отделения Организации Объединенных Наций для Сомали; ж) встречи с представителями региональных отделений ПРООН; з) ежемесячное информирование Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 751 (1992), о своей деятельности, а также проведение брифинга по истечении половины мандатного периода и представление заключительного доклада.

Сотрудничество с другими структурами

6. Группа контроля по Сомали и Эритрее сотрудничает с аналогичными группами, учрежденными Советом Безопасности, и обращается за помощью к учреждениям и региональным и межправительственным организациям, таким как Африканский союз, Лига арабских государств, МОВР, Международная организация гражданской авиации (ИКАО), Международная морская организация

(ИМО), Международная организация уголовной полиции (Интерпол) и Всемирная таможенная организация (ВТАО), а также тесно взаимодействует со Специальным представителем Генерального секретаря по Сомали в вопросах, имеющих отношение к ее мандату. В частности, Группа контроля осуществляла взаимодействие с Интерполом и ИМО в рамках укрепления сотрудничества в вопросах, касающихся незаконной торговли оружием и его доставки по суше или морю.

Информация об осуществлении деятельности

7. В июле 2011 года Группа контроля по Сомали и Эритрее представила Комитету Совета Безопасности перечень физических и юридических лиц, нарушающих положения о санкциях и мерах, содержащиеся в резолюции 1844 (2008) Совета Безопасности. Были представлены также письменные обоснования наряду с биографическими и прочими данными, необходимыми для того, чтобы Комитет мог принять надлежащие меры в целях замораживания активов и предупреждения поездок. В феврале и июле 2011 года Группа контроля осуществляла взаимодействие с Комитетом, с тем чтобы представить указанный перечень и ответить на вопросы, и провела двусторонние встречи по просьбе отдельных членов Комитета. Группа контроля продолжала ежемесячно представлять Комитету очередные доклады. Кроме того, в феврале 2011 года Группа контроля организовала для Комитета среднесрочный брифинг и в июле 2011 года представила свой заключительный доклад (S/2011/433).

8. В течение последнего мандатного периода Группа контроля посетила 24 страны (многие из них не один раз), направила 171 официальное письмо и имела возможность получить информацию из многочисленных официальных и конфиденциальных источников, включая действующих и бывших эритрейских правительственных и партийных чиновников, сомалийских политических, коммерческих и гражданских руководителей и свыше 100 членов или бывших членов различных групп вооруженного сопротивления в регионе. В своем заключительном докладе (S/2011/433) Группа контроля предложила вниманию Комитета 34 рекомендации по Сомали и Эритрее. Доклад охватывает следующие тематические области: угрозы международному миру и безопасности, финансы «Аш-Шабааб», пиратство, эмбарго на поставки оружия и препятствование оказанию гуманитарной помощи.

9. В результате распространения мандата на Эритрею перед Группой контроля встала особенно непростая задача в плане сбора необходимой информации, для решения которой она полагалась главным образом на источники в диаспоре. В частности, Группа установила контакты со многими бывшими эритрейскими военными, работниками разведорганов и дипломатами, знакомыми с прошлой деятельностью Народного фронта за демократию и справедливость (НФДС) и военного ведомства.

Предположения, положенные в основу планирования на 2012 год

10. В 2012 году, прогнозируемые потребности на который изложены в настоящем докладе, Группа контроля по Сомали и Эритрее будет продолжать следить за соблюдением эмбарго на поставки оружия в соответствии с полученным от Совета Безопасности мандатом и с учетом целенаправленных санкций (индивидуальные эмбарго в отношении оружия, запрет на поездки и замо-

раживание активов), введенных резолюциями 1844 (2008) и 1907 (2009). Она будет проводить значительную работу на местах и ежемесячно информировать Комитет Совета Безопасности о своей деятельности. Она продолжит практику проведения устных среднесрочных брифингов и представит заключительный доклад с подробной информацией о проведенных ею расследованиях и вариантах дальнейших действий в связи с нарушениями мер. Группа контроля будет собирать информацию об осуществлении государствами мер, введенных Советом, и следить за осуществлением ими этих мер и выносить на рассмотрение Совета рекомендации в отношении дальнейших мер.

11. Ниже указаны цель, ожидаемые достижения Группы контроля и показатели достижения ею результатов.

Цель: предотвращение всех поставок оружия и военного имущества в Сомали и Эритрею

Ожидаемые достижения

Показатели достижения результатов

а) Расширение возможностей Совета Безопасности в плане принятия последующих мер в связи с предполагаемыми нарушениями

а) i) Число официальных сообщений, направленных Комитетом Совета Безопасности государствам относительно предполагаемых нарушений, указанных Группой контроля

Показатели для оценки работы

Показатель за 2010 год: 8

Расчетный показатель на 2011 год: 35

Целевой показатель на 2012 год: 35

ii) Число двусторонних встреч Председателя Комитета с представителями соответствующих государств по фактам, изложенным в докладе Группы контроля

Показатели для оценки работы

Показатель за 2010 год: 15

Расчетный показатель на 2011 год: 8

Целевой показатель на 2012 год: 8

Мероприятия

- Представление Совету Безопасности докладов через Комитет (1)
- Организация брифинга для Комитета (3)
- Ежемесячное представление отчетов Комитету (9)
- Проведение расследований, касающихся осуществления или нарушения санкций Совета Безопасности

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов
b) Расширение возможностей Совета Безопасности в плане корректировки режима санкций	<p>b) i) Число рекомендаций Группы контроля, принятых Комитетом</p> <p><i>Показатели для оценки работы</i></p> <p>Показатель за 2010 год: 20</p> <p>Расчетный показатель на 2011 год: 34</p> <p>Целевой показатель на 2012 год: 30</p> <p>ii) Число поправок, внесенных в перечень лиц, на которых распространяется действие санкций</p> <p><i>Показатели для оценки работы</i></p> <p>Показатель за 2010 год: 8</p> <p>Расчетный показатель на 2011 год: 25</p> <p>Целевой показатель на 2012 год: 25</p>

Мероприятия

- Представление на рассмотрение Комитета обновленного проекта перечня нарушителей эмбарго на поставки оружия (1)
- Представление Комитету письменных рекомендаций относительно дополнительных мер по обеспечению более полного соблюдения в целом эмбарго на поставки оружия и индивидуальных целевых санкций

Внешние факторы

12. Указанная цель будет достигнута при условии, что государства будут выполнять резолюции Совета Безопасности и сотрудничать с Группой контроля и что ничто не будет препятствовать Группе в проведении расследований.

Потребности в ресурсах
(В тыс. долл. США)

<i>Категория</i>	<i>1 января 2010 года — 31 декабря 2011 года</i>			<i>Потребности на 2012 год</i>		<i>Анализ разницы 2011–2012 годы</i>	
	<i>Сметные Ассигнования</i>	<i>Расходы (перерасход)</i>	<i>Разница экономика/ (перерасход)</i>	<i>Общий объем потребностей</i>	<i>Единовре- менные по- требности</i>	<i>Общий объем потребностей</i>	
						<i>на 2011 год</i>	<i>Разница</i>
	<i>(1)</i>	<i>(2)</i>	<i>(3)=(1)–(2)</i>	<i>(4)</i>	<i>(5)</i>	<i>(6)</i>	<i>(7)=(4)–(6)</i>
Расходы по гражданскому персоналу	361,0	266,4	94,6	268,5	–	240,7	27,8
Оперативные расходы	3 488,1	3 538,9	(50,8)	1 966,0	3,1	1 945,5	20,5
Общий объем потребностей в ресурсах	3 849,1	3 805,3	43,8	2 234,5	3,1	2 186,2	48,3

13. В случае продления Советом Безопасности мандата Группы контроля по Сомали и Эритрее на период после июля 2012 года и в случае, если продолжительность функционирования Группы в 2012 году составит, как и в 2011 году, 11 месяцев, сметные потребности в ресурсах на 2012 год составят 2 234 500 долл. США нетто (2 263 200 долл. США брутто). Эта сумма предназначена для покрытия расходов на выплату окладов и общих расходов по персоналу в связи с сохранением трех должностей (одной должности категории общего обслуживания (прочие разряды) и двух должностей категории общего обслуживания (местного разряда)) и созданием одной должности класса С-3 для основного и административного обслуживания членов Группы (198 200 долл. США); расходов на оплату услуг двух сотрудников службы охраны по обеспечению безопасности и сопровождения экспертов (70 300 долл. США); выплату сборов (1 104 300 долл. США) и на официальные поездки (588 400 долл. США) восьми членов Группы; официальные поездки персонала (58 300 долл. США), а также других оперативных расходов и расходов на логистическое обеспечение, в частности на аренду служебных помещений и автотранспортных средств, связь, обслуживание информационно-технической аппаратуры и различные принадлежности и услуги (215 000 долл. США).

14. Разница между объемом потребностей на 2012 год и объемом ассигнований на 2011 год обусловлена главным образом предлагаемым созданием новой должности сотрудника по политическим вопросам.

15. Предполагаемый неизрасходованный остаток средств за 2010–2011 годы является следствием того, что сумма фактических выплат сотрудникам была меньше суммы, предусмотренной в бюджете, и того, что, когда эксперты не могли находиться в Найроби, возникали задержки с наймом местного персонала, что частично компенсировалось дополнительными расходами на поездки в регион в случаях, когда по соображениям безопасности эксперты базировались в Нью-Йорке.

Кадровые потребности

	<i>Категория специалистов и выше</i>									<i>Категория общего обслуживания и смежные категории</i>		<i>Национальный персонал</i>			<i>Добровольцы Организации Объединенных Наций</i>	<i>Всего</i>
	<i>ЗГС</i>	<i>ПГС</i>	<i>Д-2</i>	<i>Д-1</i>	<i>С-5</i>	<i>С-4</i>	<i>С-3</i>	<i>С-2</i>	<i>Итого</i>	<i>Полевая служба/охраны</i>	<i>Категория общего обслуживания</i>	<i>Итого, между-народ-ный персонал</i>	<i>Национальные сотрудники</i>	<i>Местный разряд</i>		
Должности, утвержденные на 2011 год	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1	1	–	2	–	3
Должности, предлагаемые на 2012 год	–	–	–	–	–	–	1	–	–	–	1	2	–	2	–	4
Изменение	–	–	–	–	–	–	1	–	–	–	–	1	–	–	–	1

16. Для оказания поддержки экспертам Группы контроля по Сомали и Эритрее в связи с расширением мандата и увеличением численности Группы за последние два года предлагается создать должность сотрудника по политическим вопросам класса С-3.

В. Группа экспертов по Либерии

(641 700 долл. США)

Справочная информация, мандат и цель

17. Группа экспертов по Либерии была учреждена во исполнение резолюции 1343 (2001) Совета Безопасности для выполнения функций, предусмотренных в пункте 19 этой резолюции. Мандат Группы продлевался Советом Безопасности несколько раз, в последний раз — в его резолюции 1961 (2010) до 16 декабря 2011 года. Предполагается, что ввиду сохранения эмбарго на поставки оружия и целенаправленных санкций в отношении поездок и финансов, а также сохраняющихся вопросов по поводу реформы сектора безопасности, осуществления лесного законодательства, соблюдения Системы сертификации в рамках Кимберлийского процесса и использования природных ресурсов Совет может продлить мандат Группы на период после 16 декабря 2011 года.

18. Группа оказывает Комитету Совета Безопасности, учрежденному резолюцией 1521 (2003) по Либерии, помощь в осуществлении наблюдения за соблюдением режима санкций и представляет доклады Совету через Комитет. В состав Группы входят три эксперта, и в соответствии с пунктом 6 резолюции 1961 (2010) Совета Группе поручено решать следующие задачи:

а) осуществление двух последующих оценочных миссий в Либерию и соседние государства для проведения расследований и подготовки промежуточного и окончательного докладов о выполнении и любых нарушениях мер в отношении оружия, измененных резолюцией 1903 (2009), включая любую информацию, имеющую отношение к обозначению Комитетом физических лиц, о которых говорится в подпункте (а) пункта 4 резолюции 1521 (2003) и в пункте 1 резолюции 1532 (2004), а также информацию о различных источниках финансирования незаконной торговли оружием, например о доходах от эксплуатации природных ресурсов;

б) проведение оценки воздействия и эффективности мер, введенных пунктом 1 резолюции 1532 (2004), в том числе в отношении прежде всего активов бывшего президента Чарльза Тейлора;

в) подготовка и вынесение рекомендаций в отношении областей, в которых можно было бы укрепить потенциал Либерии и государств региона для содействия осуществлению мер, введенных пунктом 4 резолюции 1521 (2003) и пунктом 1 резолюции 1532 (2004);

г) проведение в контексте развивающейся правовой базы Либерии оценки того, насколько использование лесных и других природных ресурсов способствует миру, безопасности и развитию, а не ведет к нестабильности, а также того, насколько соответствующие законы (Закон о реформе национального лесного хозяйства, Закон о Комиссии по земельным вопросам, Закон о правах местного населения на лесные угодья и Закон об инициативе по обеспечению транспарентности в добывающей промышленности Либерии) и другие усилия по реформе способствуют указанному переходу, и представление, если потребуется, рекомендаций в отношении того, как можно было бы более эффективно использовать такие природные ресурсы для продвижения этой страны к прочному миру и стабильности;

е) проведение оценки соблюдения правительством Либерии требований Системы сертификации в рамках Кимберлийского процесса и взаимодействие с Кимберлийским процессом в оценке выполнения требований;

ф) представление Совету через Комитет к 1 июня 2011 года промежуточного доклада и представление Совету через Комитет к 1 декабря 2011 года окончательного доклада по всем вопросам, перечисленным в настоящем пункте, и представление Комитету по мере необходимости в неофициальном порядке до этих дат обновленной информации, особенно в отношении прогресса, достигнутого в лесной промышленности за время, истекшее после прекращения действия в июне 2006 года пункта 10 резолюции 1521 (2003), и в алмазной отрасли за время, истекшее после прекращения действия в апреле 2007 года пункта 6 резолюции 1521 (2003);

г) осуществление активного сотрудничества в вопросах, касающихся природных ресурсов, с другими соответствующими группами экспертов, в частности с группой по Кот-д'Ивуару, вновь учрежденной в соответствии с пунктом 9 резолюции 1946 (2010), и с группой по Демократической Республике Конго, вновь учрежденной в соответствии с пунктом 5 резолюции 1952 (2010);

h) осуществление активного сотрудничества с Системой сертификации в рамках Кимберлийского процесса;

i) оказание Комитету помощи в обновлении общедоступных обоснований для включения лиц в перечни тех, кто подпадает под действие запрета на поездки и положения о замораживании активов.

19. В течение первой половины 2011 года Группа проводила работу на местах в Либерии и взаимодействовала с правительственными чиновниками, международными партнерами Либерии, дипломатическими представительствами, организациями гражданского общества и структурами частного сектора. Группа провела расследования в Монровии, а также в прилегающих к границе с Кот-д'Ивуаром либерийских графствах Гранд-Геде, Ривер-Ги, Мэриленд и Нимба для проверки сообщений о трансграничных поставках оружия в связи со вспышками насилия, имевшими место в Кот-д'Ивуаре после проведения выборов. Группа также посетила Соединенные Штаты Америки и сотрудничала с персоналом Кимберлийского процесса в оценке соблюдения Либерией требований этого процесса.

20. Совет Безопасности не стал продлевать действие санкций в отношении древесины, которые истекли в июне 2006 года, и подтвердил это решение после обзора санкций в октябре 2006 года. Позднее, после проведения им обзора режима санкций, Совет 27 апреля 2007 года в своей резолюции 1753 (2007) отменил санкции в отношении алмазов. В свете такого позитивного развития событий Совет в своей резолюции 1760 (2007) постановил сократить число экспертов с пяти до трех. Вместе с тем Совет по-прежнему просит Группу оценивать положение дел в сфере лесозаготовок и добычи алмазов, даже несмотря на то, что санкции в этих секторах были отменены.

Сотрудничество с другими структурами

21. При выполнении своего мандата Группа экспертов по Либерии сотрудничает с аналогичными группами, учрежденными Советом Безопасности, в частности с Группой экспертов по Кот-д'Ивуару. Группа на постоянной основе

поддерживает контакты и обменивается информацией с Группой экспертов. В резолюции 1961 (2010) перед Группой была поставлена задача наладить взаимодействие с Группой экспертов по Демократической Республике Конго.

22. Группа экспертов сотрудничает также с органами Организации Объединенных Наций, международными финансовыми учреждениями и региональными и межправительственными организациями, такими как Специальный суд по Сьерра-Леоне, Экономическое сообщество западноафриканских государств (ЭКОВАС), ИКАО и Интерпол, и обращается к ним за помощью. Группа также тесно взаимодействует со Специальным представителем Генерального секретаря по Либерии и Миссией Организации Объединенных Наций в Либерии (МООНЛ), Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (ЮНОДК) и Отделением Организации Объединенных Наций для Западной Африки.

23. Группа экспертов проводит основную часть своей работы на территории Либерии и, таким образом, пользуется преимуществами взаимодействия, ставшего возможным благодаря присутствию МООНЛ, которая помогает Группе, предоставляя ей служебные помещения и информационно-коммуникационное оборудование, организуя перевозки наземным и воздушным транспортом, а также обеспечивая безопасность и оказывая ей помощь в других административных вопросах, расширяя тем самым возможности Группы в плане проведения на местах работы, необходимой для выполнения ее мандата, и оперативно-го принятия мер для отработки следственных версий. Группе в ее работе помогают также проводимые МООНЛ тематические политические брифинги и прочая предоставляемая Миссией информация, а также контакты с персоналом МООНЛ по военным, экологическим, правовым и судебным вопросам.

Информация об осуществлении деятельности

24. Благодаря проведенным в последнее время расследованиям Группа экспертов смогла представить в своем заключительном докладе за 2010 год (S/2010/609) информацию о выполнении Либерией требований Системы сертификации в рамках Кимберлийского процесса. В этой связи Группа представила обновленную информацию об алмазном секторе Либерии, включая подробные статистические данные. Для уменьшения вероятности проникновения в Либерию запрещенных ивуарийских алмазов Группа экспертов рекомендовала Кимберлийскому процессу и правительству страны составить диаграмму добычи и экспорта либерийских алмазов. Группа также вынесла рекомендации, направленные на более полное соблюдение Либерией требований Системы сертификации в рамках Кимберлийского процесса. Кроме того, Группа впервые дала всестороннюю оценку значения природных ресурсов для мира, безопасности и развития в Либерии. В этой связи Группа представила подробную информацию, в том числе статистические данные, о принципиальном подходе Либерии к роли природных ресурсов, об изменении национальной правовой базы использования природных ресурсов, об отраслевых концессиях на освоение природных ресурсов и предоставлении концессий, о кустарном и неформальном секторах, о прозрачности доходов и проблеме неплатежей, а также о распределении выгод, доступе к информации и участии общественности. Группа вынесла различные конкретные рекомендации, касающиеся помощи, которую МООНЛ, Комиссия по миростроительству, Всемирный банк, Европей-

ский союз и государства-члены могли бы оказать Либерии в улучшении управления природными ресурсами.

25. Правительство Либерии столкнулось с трудностями в выполнении решения о замораживании активов, принятого Советом Безопасности в резолюции 1532 (2004). Учитывая эти трудности, в 2010 году Группа обратилась к Группе разработки финансовых мер борьбы с отмыванием денег с предложением изучить вопрос о возможных формах помощи правительству Либерии на многостороннем уровне, с тем чтобы помочь ему в осуществлении введенных Советом обязательных мер. На основе рекомендации Группы экспертов Комитет принял в июле 2011 года решение направить письма ряду доноров с просьбой удвоить усилия для оказания правительству Либерии помощи в улучшении управления природными ресурсами страны. Улучшение управления природными ресурсами страны будет в значительной мере способствовать постконфликтному миростроительству в Либерии.

Предположения, положенные в основу планирования на 2012 год

26. В 2012 году, прогнозируемые потребности на который изложены в настоящем докладе, Группа экспертов по Либерии будет продолжать сбор информации об осуществлении государствами соответствующих мер, введенных Советом Безопасности, и всех нарушениях этих мер; оценивать прогресс в соблюдении установленных Советом условий для отмены этих мер; оценивать ход выполнения положений либерийского лесного законодательства, а также соблюдение Либерией требований Системы сертификации в рамках Кимберлийского процесса; и выносить рекомендации о путях расширения возможностей государств для осуществления оставшихся санкций. Группа будет также продолжать оказывать помощь Комитету Совета Безопасности, учрежденному резолюцией 1521 (2003), в предписанном Советом в резолюции 1854 (2008) обновлении общедоступных обоснований для включения лиц в перечни тех, кто подпадает под действие запрета на поездки или положения о замораживании активов. Кроме того, Группа будет продолжать анализ того, насколько использование лесных и других природных ресурсов способствует миру, безопасности и развитию, и готовить соответствующие рекомендации о путях наиболее эффективного использования природных ресурсов Либерии для продвижения этой страны к прочному миру и стабильности.

27. Ниже указаны цель и ожидаемые достижения Группы контроля и показатели достижения ею результатов.

Цель: обеспечение осуществления и соблюдения соответствующих санкций, принятых Советом Безопасности

Ожидаемые достижения

а) Расширение возможностей Совета Безопасности в плане принятия последующих мер в связи с предполагаемыми нарушениями

Показатели достижения результатов

а) Число официальных сообщений, направленных Комитетом государствам относительно предполагаемых нарушений, указанных Группой экспертов

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов
	<i>Показатели для оценки работы</i>
	Показатель за 2010 год: 9
	Расчетный показатель на 2011 год: 25
	Целевой показатель на 2012 год: 25

Мероприятия

- Доклады Комитету (2)
- Расследования, касающиеся осуществления или нарушения санкций Совета Безопасности

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов
b) Расширение возможностей Совета Безопасности в плане корректировки режима санкций	b) i) Число выводов и рекомендаций Группы, по которым Комитет принимал меры <i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2010 год: 27 Расчетный показатель на 2011 год: 28 Целевой показатель на 2012 год: 30 ii) Число рекомендаций, включенных Советом Безопасности в последующие резолюции <i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2010 год: 2 Расчетный показатель на 2011 год: 2 Целевой показатель на 2012 год: 2 iii) Число поправок, внесенных в перечень лиц, на которых распространяется действие запрета на поездки и замораживания активов <i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2010 год: 0 Расчетный показатель на 2011 год: 30 Целевой показатель на 2012 год: 30

Мероприятия

- Рекомендации в отношении внесения корректировок в режим санкций (30)
- Рекомендации в отношении включения в список новых лиц или в отношении обновления действующего списка санкций (2)

Ожидаемые достижения

с) Более эффективное соблюдение государствами-членами соответствующих санкций

Показатели достижения результатов

с) Число сообщений по вопросам, касающимся соблюдения режима санкций, направленных государствами или структурами

Показатели для оценки работы

Показатель за 2010 год: 30

Расчетный показатель на 2011 год: 25

Целевой показатель на 2012 год: 25

Мероприятия

- Сообщения в адрес государств или структур с просьбой принять меры или представить обновленную информацию в связи с соблюдением режима санкций (25)
- Расследование вопросов соблюдения режима санкций государствами и структурами

Внешние факторы

28. Указанная цель будет достигнута при условии, что государства будут выполнять резолюции Совета Безопасности и сотрудничать с Группой экспертов и что проведению расследований Группы ничто не будет препятствовать.

Потребности в ресурсах

(В тыс. долл. США)

Категория	1 января 2010 года — 31 декабря 2011 года			Потребности на 2012 год		Анализ разницы 2011–2012 годы	
	Ассигнования	Сметные расходы	Разница экономика/ (перерасход)	Всего	Едино- временные по- требности	Общий объем потребностей на 2011 год	Разница
	(1)	(2)	(3)=(1)–(2)	(4)	(5)	(6)	(7)=(4)–(6)
Оперативные расходы	1 264,8	1 066,2	198,6	641,7	18,2	641,7	–
Общий объем потребностей в ресурсах	1 264,8	1 066,2	198,6	641,7	18,2	641,7	–

29. В случае продления Советом Безопасности мандата Группы экспертов по Либерии на период после 16 декабря 2011 года и в случае, если продолжительность функционирования Группы в 2012 году составит, как и в 2011 году, 11 месяцев, сметные потребности в ресурсах на 2012 год составят 641 700 долл. США нетто. Эта сумма предназначена для оплаты услуг (361 100 долл. США) и покрытия расходов на поездки (237 800 долл. США) трех членов Группы и двух консультантов и для удовлетворения таких других

оперативных и логистических потребностей, как связь, эксплуатация и обслуживание информационно-технического оборудования, и различные принадлежности и услуги (42 800 долл. США).

30. Наличие предполагаемого неизрасходованного остатка средств за 2010–2011 годы объясняется тем, что в результате неиспользования ассигнований на оплату услуг консультантов образовалась экономия по статьям оплаты услуг и поездок, что в назначении двух новых экспертов из-за их отсутствия возникла задержка и что средний размер выплачиваемого экспертам вознаграждения был меньше заложенного в бюджет показателя.

С. Группа экспертов по Кот-д’Ивуару

(1 319 400 долл. США)

Справочная информация, мандат и цель

31. Группа экспертов по Кот-д’Ивуару была создана во исполнение резолюции 1584 (2005) Совета Безопасности. Мандат Группы продлевался Советом неоднократно, последний раз в резолюции 1980 (2011) до 30 апреля 2012 года.

32. Группа оказывает Комитету Совета Безопасности, учрежденному резолюцией 1572 (2004) по Кот-д’Ивуару, помощь в осуществлении надзора за соблюдением режима санкций и представляет доклады Совету через этот комитет. Группа экспертов состоит из пяти членов, обладающих экспертными знаниями в вопросах вооружений, алмазов, финансов, таможи и знакомых с положением в регионе, и ее мандат заключается в том, чтобы на основании пункта 7 резолюции 1727 (2006), подтвержденного пунктом 13 резолюции 1980 (2011):

а) обмениваться информацией с Операцией Организации Объединенных Наций в Кот-д’Ивуаре (ООНКИ) и французскими силами в контексте их мандата на ведение наблюдения, изложенного в пунктах 2 и 12 резолюции 1609 (2005) Совета;

б) собирать и анализировать в Кот-д’Ивуаре и других странах в сотрудничестве с правительствами этих стран всю соответствующую информацию о потоках оружия и соответствующих материальных средств, о предоставлении помощи, консультаций или подготовки, связанных с военной деятельностью, о сетях, действующих в нарушение мер, введенных Советом в пункте 7 резолюции 1572 (2004), и об источниках финансирования, в том числе за счет эксплуатации природных ресурсов в Кот-д’Ивуаре, закупок оружия и соответствующих материальных средств;

в) рассматривать и рекомендовать, когда это уместно, пути усиления способности государств, в частности государств региона, обеспечивать эффективное осуществление мер, введенных Советом в пункте 7 резолюции 1572 (2004) и пункте 6 резолюции 1643 (2005);

г) запрашивать дополнительную информацию о действиях, предпринимаемых государствами в целях эффективного осуществления мер, введенных Советом в пункте 6 резолюции 1643 (2005);

е) регулярно информировать Комитет о своей деятельности;

f) представлять Комитету в своих докладах доказательства нарушений мер, введенных пунктом 7 резолюции 1572 (2004) и пунктом 6 резолюции 1643 (2005);

g) сотрудничать с другими соответствующими группами экспертов, в частности с группой экспертов по Либерии, созданной в соответствии с резолюциями 1521 (2003) и 1579 (2004);

h) следить за осуществлением конкретных мер, предусмотренных в пунктах 9 и 11 резолюции 1572 (2004) Совета.

Сотрудничество с другими структурами

33. При выполнении своего мандата Группа экспертов по Кот-д'Ивуару обменивалась информацией с ООНКИ и французскими силами. Группа также сотрудничала с другими аналогичными группами, учрежденными Советом Безопасности, прежде всего с Группой экспертов по Либерии. Группа также запрашивала информацию у банков и других частных финансовых учреждений для проверки применения финансовых ограничений, введенных Советом в его резолюции 1572 (2004). В Буркина-Фасо Группа взаимодействовала с координатором-резидентом Организации Объединенных Наций. Она также сотрудничала с такими учреждениями Организации Объединенных Наций и региональными и межправительственными организациями, как Агентство по обеспечению безопасности авионавигации в Африке, Центральный банк западноафриканских государств, ЭКОВАС, Международный валютный фонд, Интерпол, Кимберлийский процесс и Всемирный банк, и обращалась к ним за помощью. Материально-техническую поддержку Группе также оказывали различные отделения ПРООН.

Информация об осуществлении деятельности

34. В течение первых четырех месяцев 2011 года Группа получила вещественные доказательства, свидетельствующие о регулярных нарушениях эмбарго на поставки оружия. В своем докладе от 27 апреля 2011 года (S/2011/272) Группа отметила, что в первые месяцы 2011 года имелись многочисленные нарушения эмбарго на поставки оружия обеим сторонам в конфликте. Силам Лорана Гбагбо, как представляется, оказывали поддержку порядка 4500 наемников, главным образом из Либерии. Группа также отметила несколько подозрительных авиарейсов и морских грузов на юге. На севере бывшие «Новые силы» регулярно получали оружие и боеприпасы в нарушение режима санкций. Группа отметила, что в финансовой области меры, введенные международными и многосторонними структурами, такими как Европейский союз и Западноафриканский экономический и валютный союз, серьезно сказались на способности бывшей администрации выплачивать оклады гражданским служащим и военным. Группа особо отметила важность обеспечения новой ивуарийской администрации прозрачности в использовании государственных поступлений во избежание возможного отвлечения средств на приобретение оружия и смежных материальных средств. В связи с таможенными вопросами Группа сообщила, что на протяжении последовавшего за выборами кризиса доступ ее экспертов и представителей ООНКИ в морские порты, аэропорты и к экспортно-импортным документам был ограничен. Слабый таможенный контроль со стороны Буркина-Фасо и Мали способствовал поступлению в Кот-д'Ивуар

оружия и боеприпасов. В связи с положением в алмазном секторе Группа отметила рост объема добычи необработанных алмазов и факт незаконного экспорта алмазов через соседние страны в прямое нарушение режима санкций.

35. Результаты проведенных Группой расследований, отраженные в представленных Комитету официальных докладах и неформальных отчетах о ходе ее работы (2 и 26 февраля 2011 года по событиям в военной области и 26 и 28 февраля и 2 марта 2011 года по возможным поставкам военного снаряжения), позволили Комитету получить новую информацию и данные о положении дел с режимом санкций с указанием возможных или фактических его нарушений. В соответствии с рекомендациями Группы Комитет направил государствам-членам и соответствующим структурам письма, в которых обратил их внимание на соответствующие выводы в докладе Группы за 2011 год и просил их представить соображения по сделанным Группой выводам. В целом, руководствуясь докладами Группы, Совет Безопасности смог принять обоснованные решения в плане реакции на ивуарийский кризис весной 2011 года, в частности и в целом конкретизировав режим санкций в резолюции 1980 (2011), принятой 28 апреля 2011 года.

Предположения, положенные в основу планирования на 2012 год

36. В 2012 году, прогнозируемые потребности на который изложены в настоящем докладе, Группа экспертов по Кот-д'Ивуару будет продолжать собирать информацию об осуществлении государствами соответствующих мер, введенных Советом Безопасности, искать пути расширения возможностей государств в плане обеспечения эффективного осуществления мер, введенных Советом в резолюции 1572 (2004), следить за соблюдением в целом режима санкций и представлять доклады о возможных нарушениях.

37. Ниже указаны цель и ожидаемые достижения Группы экспертов и показатели достижения ею результатов.

Цель: обеспечение выполнения в полном объеме резолюции 1572 (2004) Совета Безопасности и всех последующих решений Совета, касающихся эмбарго в отношении оружия, эмбарго на торговлю алмазами и соответствующих запретов на поездки и финансовых санкций в отношении Кот-д'Ивуара

Ожидаемые достижения

а) Расширение возможностей Совета Безопасности в плане принятия последующих мер в связи с предполагаемыми нарушениями

Показатели достижения результатов

а) i) Число официальных сообщений, направленных Комитетом государствам относительно предполагаемых нарушений, указанных Группой экспертов

Показатели для оценки работы

Показатель за 2010 год: 22

Расчетный показатель на 2011 год: 25

Целевой показатель на 2012 год: 25

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов
	ii) Число двусторонних встреч Председателя Комитета с представителями соответствующих государств по фактам, изложенным в докладах Группы
	<i>Показатели для оценки работы</i>
	Показатель за 2010 год: 1
	Расчетный показатель на 2011 год: 3
	Целевой показатель на 2012 год: 3
<i>Мероприятия</i>	
<ul style="list-style-type: none"> • Доклады Комитету (2) 	
<ul style="list-style-type: none"> • Представление Комитету отчетов о текущей работе (6) 	
<ul style="list-style-type: none"> • Представление Комитету докладов о результатах расследований, связанных с осуществлением и/или нарушением санкций Совета 	
Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов
б) Расширение возможностей Совета Безопасности в плане корректировки режима санкций	б) i) Число выводов и рекомендаций Группы, по которым Комитет по санкциям принимал меры
	<i>Показатели для оценки работы</i>
	Показатель за 2010 год: 17
	Расчетный показатель на 2011 год: 35
	Целевой показатель на 2012 год: 40
	ii) Число рекомендаций Группы экспертов, включенных Советом Безопасности в последующие резолюции
	<i>Показатели для оценки работы</i>
	Показатель за 2010 год: 1
	Расчетный показатель на 2011 год: 5
	Целевой показатель на 2012 год: 2
	iii) Число поправок, внесенных в перечень лиц, на которых распространяется действие запрета на поездки и замораживания активов
	<i>Показатели для оценки работы</i>
	Показатель за 2010 год: 0
	Расчетный показатель на 2011 год: 5

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов
----------------------	-----------------------------------

Целевой показатель на 2012 год: 2

Мероприятия

- Рекомендации в отношении внесения корректировок в режим санкций (40)
- Рекомендации в отношении включения в список новых лиц или в отношении обновления действующего списка санкций (5)

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов
----------------------	-----------------------------------

с) Более эффективное соблюдение государствами-членами соответствующих санкций

с) i) Число сообщений по вопросам, касающимся соблюдения режима санкций, направленных государствами или структурами

Показатели для оценки работы

Показатель за 2010 год: 82

Расчетный показатель на 2011 год: 70

Целевой показатель на 2012 год: 70

ii) Число законодательных актов или постановлений, принятых государствами в целях соблюдения санкций

Показатели для оценки работы

Показатель за 2010 год: 2

Расчетный показатель на 2011 год: 3

Целевой показатель на 2012 год: 4

Мероприятия

- Сообщения в адрес государств или структур с просьбой принять меры или представить обновленную информацию в связи с соблюдением режима санкций (10)
- Расследование вопросов соблюдения режима санкций государствами и структурами

Внешние факторы

38. Указанные цели будут достигнуты при условии, что государства будут выполнять соответствующие резолюции Совета Безопасности и сотрудничать с Группой экспертов и что проведению расследований Группы ничто не будет препятствовать.

Потребности в ресурсах
(В тыс. долл. США)

Категория	1 января 2010 года — 31 декабря 2011 года			Потребности на 2012 год		Анализ разницы 2011–2012 годы	
	Ассигнования	Сметные расходы	Разница экономия/ (перерасход)	Всего	Единовременные по- требности	Общий объем потребностей	
						на 2011 год	Разница
	(1)	(2)	(3)=(1)–(2)	(4)	(5)	(6)	(7)=(4)–(6)
Расходы по гражданскому персоналу	236,2	239,7	(3,5)	123,8	-	118,1	5,7
Оперативные расходы	2 373,8	2 233,4	140,4	1 195,6	18,2	1 184,8	10,8
Общий объем потребностей в ресурсах	2 610,0	2 473,1	136,9	1 319,4	18,2	1 302,9	16,5

39. В случае продления Советом Безопасности мандата Группы экспертов по Кот-д'Ивуару на период после 30 апреля 2012 года и в случае, если продолжительность функционирования Группы в 2012 году составит 11 месяцев, сметные потребности в ресурсах на 2012 год составят 1 319 400 долл. США нетто (1 343 200 долл. США брутто). Эта сумма предназначена для покрытия расходов на выплату окладов и общих расходов по персоналу в связи с одной должностью класса С-3 для оказания основной поддержки членам Группы (123 800 долл. США); расходов на оплату услуг (488 800 долл. США) и официальные поездки (577 700 долл. США) пяти членов Группы; расходов на официальные поездки персонала (75 500 долл. США); и расходов на удовлетворение таких других оперативных и логистических потребностей, как аренда автотранспортных средств, связь, эксплуатация и обслуживание информационно-технической аппаратуры и разные принадлежности и услуги (53 600 долл. США).

40. Разница между объемом потребностей на 2012 год и объемом ассигнований на 2011 год объясняется главным образом приобретением специализированного программного обеспечения, необходимого Группе для анализа больших объемов сложной информации.

41. Наличие предполагаемого неизрасходованного остатка средств за 2010–2011 годы объясняется тем, что период функционирования оказался короче, чем ожидалось (10 месяцев вместо 11), в результате задержки с назначением экспертов после продления мандата в апреле 2011 года.

Кадровые потребности

Категория специалистов и выше	Категория общего обслуживания и смежные категории		Национальный персонал		Добровольцы Организации Объединенных Наций	Всего
	ЗГС	ПГС	Итого, между-народные сотрудники	Местный разряд		
Должности, утвержденные на 2011 год	-	-	1	-	-	1

	Категория специалистов и выше								Категория общего обслуживания и смежные категории		Национальный персонал			Добровольцы Организации Объединенных Наций	Всего	
	ЗГС	ПГС	Д-2	Д-1	С-5	С-4	С-3	С-2	Итого	Категория полевой службы/категория службы охраны	Категория общего обслуживания	Итого, между-народ-ные со-трудни-ки	Национальные сотрудни-ки			Мест-ный разряд
Должности, предлагаемые на 2012 год	-	-	-	-	-	-	1	-	1	-	-	1	-	-	-	1
Изменение	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

42. В 2012 году утвержденное штатное расписание для Группы экспертов по Кот-д'Ивуару не изменится.

D. Группа экспертов по Демократической Республике Конго

(1 546 300 долл. США)

Справочная информация, мандат и цель

43. Группа экспертов по Демократической Республике Конго была создана во исполнение резолюции 1533 (2004) Совета Безопасности. Мандат Группы продлевался Советом Безопасности неоднократно, последний раз в резолюции 1952 (2010) до 30 ноября 2011 года. В пункте 5 этой резолюции Совет Безопасности просил Генерального секретаря продлить мандат Группы экспертов до 30 ноября 2011 года с введением в ее состав шестого эксперта, который будет заниматься вопросами природных ресурсов, и просил Группу представить Совету письменный доклад через Комитет к 18 мая 2011 года и вновь до 17 октября 2011 года.

44. Задача Группы экспертов состоит в том, чтобы контролировать соблюдение и фиксировать нарушения эмбарго на поставки оружия и соответствующих режимов адресных санкций и представлять доклады Комитету Совета Безопасности, учрежденному резолюцией 1533 (2004). По итогам своей работы Группа экспертов может рекомендовать Комитету ввести в отношении физических и юридических лиц запрет на поездки, а также заморозить их активы. Эти меры применяются к физическим или юридическим лицам, оказывающим поддержку вооруженным группам, лидерам вооруженных группировок, препятствующих разоружению и добровольной репатриации или переселению комбатантов, а также лицам, совершившим серьезные нарушения норм международного права, связанные с совершением действий, направленных против детей или женщин, затронутых вооруженным конфликтом.

45. Мандат Группы вытекает из резолюций Совета Безопасности 1807 (2008), 1857 (2008) и 1952 (2010). Исходя из этих резолюций ее задачи можно суммировать следующим образом:

а) рассматривать и анализировать информацию, собираемую Миссией Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго (МООНДРК) в рамках выполнения ею своего мандата по наблюдению, и пре-

доставлять МООНДРК, при необходимости, информацию, которая может оказаться полезной для выполнения Миссией ее мандата по наблюдению;

b) сотрудничать с правительствами в вопросах сбора и анализа всей соответствующей информации о потоках оружия и соответствующих материальных средств, а также о сетях, действующих в нарушение эмбарго, путем предоставления неправительственным структурам и лицам, работающим в Демократической Республике Конго, в порядке оказания помощи оружием, военным снаряжением и финансовым средствам;

c) уделять основное внимание тем районам, где присутствуют незаконные вооруженные группы, в том числе Северному и Южному Киву и Восточной провинции, а также региональным и международным сетям, оказывающим поддержку незаконным вооруженным группам, преступным сообществам и тем, кто виновен в серьезных нарушениях международного гуманитарного права и ущемлении прав человека, включая военнослужащих национальных вооруженных сил, действующих в восточной части Демократической Республики Конго;

d) представлять доклады, касающиеся осуществления мер по обеспечению соблюдения эмбарго на поставки оружия и соответствующих адресных санкций, включая рекомендации по этим вопросам, в частности информацию об источниках финансирования незаконной торговли оружием, например о доходах от эксплуатации природных ресурсов;

e) рекомендовать пути усиления способности государств эффективно осуществлять меры по обеспечению соблюдения эмбарго;

f) представлять Комитету в своих докладах подкрепленные подтверждающими доказательствами списки тех, кто, как это было установлено, действовал в нарушение условий эмбарго, и тех, кто, как это было установлено, оказывал им поддержку в таких действиях, для принятия Советом возможных мер в будущем;

g) оказывать Комитету помощь в выявлении следующих физических и юридических лиц и содействие в обновлении находящегося в открытом доступе резюме с изложением оснований для включения в перечень: физических и юридических лиц, нарушающих эмбарго на поставки оружия; политических и военных руководителей иностранных вооруженных групп, действующих в Демократической Республике Конго, которые препятствуют разоружению и добровольной репатриации или переселению комбатантов, принадлежащих к этим группам; политических и военных лидеров конголезских ополчений, получающих поддержку из-за пределов Демократической Республики Конго, которые препятствуют участию их комбатантов в процессах разоружения, демобилизации и реинтеграции; политических и военных лидеров, действующих в Демократической Республике Конго и занимающихся вербовкой или использованием детей в вооруженных конфликтах в нарушение действующих норм международного права; лиц, действующих в Демократической Республике Конго и совершающих серьезные нарушения норм международного права, связанные с совершением действий, направленных против детей или женщин, затронутых вооруженным конфликтом, включая убийства и нанесение увечий, сексуальное насилие, похищения и насильственные перемещения; лиц, препятствующих доступу к гуманитарной помощи или ее распределению в восточной части Де-

мократической Республики Конго; физических или юридических лиц, оказывающих поддержку незаконным вооруженным группам в восточной части Демократической Республики Конго с помощью незаконной торговли природными ресурсами;

h) проводить оценку эффективности использования руководящих принципов проявления должной осмотрительности импортерами, перерабатывающими предприятиями и потребителями конголезских минеральных ресурсов, которые изложены в заключительном докладе Группы экспертов за 2010 год (S/2010/596), и продолжать взаимодействовать с другими форумами.

46. В своем заключительном докладе от 29 ноября 2010 года (S/2010/596) Группа экспертов рекомендовала Совету Безопасности и Комитету по санкциям призвать Международную конференцию по району Великих озер и государства региона регулярно публиковать полные статистические данные об импорте и экспорте природных ресурсов, включая золото, касситерит, колтан, вольфрамит и древесину. Группа также рекомендовала Совету Безопасности одобрить рекомендации Группы о руководящих принципах проявления должной осмотрительности, о которых говорится в пункте 7 резолюции 1896 (2009), и призвала государства-члены, в частности соседние с Демократической Республикой Конго страны и страны, компании которых работают в горнодобывающем секторе Демократической Республики Конго, принять надлежащие правовые меры для включения руководящих принципов проявления должной осмотрительности в национальное законодательство. Кроме этого, Группа рекомендовала Совету Безопасности призвать МООНСДРК в процессе продолжения оказания Конголезским вооруженным силам поддержки, обусловленной положениями резолюции 1925 (2010), уделять должное внимание рискам совместной деятельности с командирами, которые, согласно имеющимся сведениям, участвуют в незаконной эксплуатации природных ресурсов, и активизировать процесс сбора Миссией информации в районах расположения участков добычи и важных центров торговли минеральными ресурсами; и поручить МООНСДРК продолжать укреплять свою поддержку судебной системы Демократической Республики Конго, включая проведение для работников прокуратуры специальной подготовки по вопросам экономических преступлений, и предоставить МООНСДРК возможность поддерживать проведение военной прокуратурой Демократической Республики Конго расследований экономических преступлений, совершенных военнослужащими. Группа рекомендовала далее Совету Безопасности призвать правительство Демократической Республики Конго принять конкретные меры в отношении системы правосудия и процессов демобилизации, разоружения и репатриации комбатантов.

47. В своем промежуточном докладе от 12 мая 2011 года (S/2011/345) Группа экспертов рекомендовала Комитету по санкциям как можно раньше провести обзор, пересмотр и обновление списка физических и юридических лиц, подпадающих под адресные санкции, на основе информации, представленной нынешней Группой экспертов и ее предшественниками, а также другими источниками; и просить государства-члены представлять более подробную и полную информацию в своих уведомлениях о поставках оружия Демократической Республике Конго в соответствии с рекомендациями Группы, содержащимися в ее промежуточном докладе за 2010 год (S/2010/252), и руководящими принципами работы Комитета, особенно в связи со стрелковым оружием и легкими вооружениями. Группа также рекомендовала Комитету по санкциям разместить пе-

реводы руководящих принципов должной осмотрительности на всех языках Организации Объединенных Наций на веб-сайте Комитета; вновь призвать все государства-члены доводить эти руководящие принципы до сведения импортеров, предприятий перерабатывающих отраслей и потребителей минерального сырья, находящихся под их юрисдикцией; и призвать далее государства-члены препровождать соответствующую информацию Группе экспертов на основе положений ее мандата, а не только в ответ на официальные запросы Группы.

Сотрудничество с другими организациями

48. При выполнении своего мандата Группа экспертов по Демократической Республике Конго тесно взаимодействует с МООНСДРК, которой Совет поручил следить за соблюдением эмбарго в отношении оружия и обмениваться информацией с Группой экспертов. Выполняя мандат 2011 года, Группа встречалась с должностными лицами правительства Демократической Республики Конго, включая заместителя премьер-министра и министра внутренних дел, советников президента по вопросам безопасности, Специального посланника президента и Постоянного представителя Демократической Республики Конго при Организации Объединенных Наций, а также представителей многочисленных провинциальных и местных органов власти. Помимо этого, Группа поддерживает тесный контакт с Интерполом, ЮНОДК и Международной конференцией по району Великих озер. Группа также обменивается информацией с членами групп экспертов по Кот-д'Ивуару, Ливийской Арабской Джамахирии, Сомали и Судану. Группа экспертов, Организация экономического сотрудничества и развития (ОЭСР) и Международная конференция по району Великих озер совместно организовали проведение 5 и 6 мая 2011 года в Париже совещания, посвященного вопросам соблюдения руководящих принципов проявления должной осмотрительности, разработанных ОЭСР и Организацией Объединенных Наций. В ходе этого совещания с участием широкого круга заинтересованных сторон, включая представителей национальных правительств, международных организаций, гражданского общества и промышленных объединений и компаний, было проведено конструктивное обсуждение вопросов, касающихся применения принципов должной осмотрительности и практических методов контроля их соблюдения.

49. Помимо взаимодействия с МООНСДРК по вопросам существа Группа экспертов пользуется преимуществами административного взаимодействия с Миссией, которая оказывает помощь Группе, предоставляя ей служебные помещения в Гоме и наземный и воздушный транспорт, организуя поездки и вооруженное сопровождение для специальных полевых миссий. Административная канцелярия Департамента по политическим вопросам продолжает оказывать Группе административную поддержку, в частности в вопросах оформления контрактов, обработки платежей и организации поездок. Группа также пользуется административными услугами, предоставляемыми местными отделениями МООНСДРК в регионе и отделениями ПРООН в Африке.

Информация об осуществлении деятельности

50. Совет Безопасности выразил удовлетворение качеством заключительного доклада Группы экспертов (S/2010/596) и промежуточного доклада Группы (S/2010/252). Члены Совета Безопасности, в частности, высоко оценили качество и настрой заключительного доклада Группы за 2010 год, включая ее реко-

мендации относительно руководящих принципов проявления должной осмотрительности, а также усилия Группы по организации консультаций с властями Демократической Республикой Конго и другими органами власти в районе Великих озер. Промежуточный доклад Группы за 2011 год члены Совета также охарактеризовали как «полезный», «очень хорошо подготовленный и задокументированный», «содержащий конструктивные рекомендации». Такую же высокую оценку Группа получила за следование критериям доказательности, которые были рекомендованы Неофициальной рабочей группой Совета Безопасности по общим вопросам, касающимся санкций, в ее докладе за 2006 год (S/2006/997), особенно за предоставление подробной и исчерпывающей информации в приложениях.

51. В пункте 7 своей резолюции 1952 (2010) Совет Безопасности выступил за то, чтобы воспользоваться рекомендациями Группы экспертов относительно руководящих принципов проявления должной осмотрительности для импортеров, перерабатывающих предприятий и потребителей конголезской минеральной продукции в целях снижения вероятности дальнейшего усугубления конфликта в восточной части Демократической Республики Конго из-за оказания прямой или косвенной поддержки незаконным вооруженным группам, тем, кто уличен в нарушении мер по замораживанию активов и запрещению поездок, введенных в отношении подпадающих под действие санкций физических и юридических лиц, а также преступным сообществам, и тем, кто виновен в серьезных нарушениях международного гуманитарного права и ущемлении прав человека, включая военнослужащих национальных вооруженных сил.

52. В своем заключительном докладе за 2010 год (S/2010/596) Группа экспертов обратила особое внимание на причастность преступных сообществ в составе Конголезских вооруженных сил к незаконной эксплуатации природных ресурсов, которая проявляется в разных формах, — от незаконных поборов и вымогательства под предлогом защиты до разнообразных мер коммерческого контроля с принятием принудительных действий. Такая деятельность, которую президент Кабила публично осудил, стала причиной возникновения масштабной проблемы неподчинения начальству, конкуренции между командными инстанциями, невыполнения задач по активному преследованию вооруженных групп и обязанностей по защите гражданского населения. В докладе Группы также отмечено, что, несмотря на вынужденную передачу под контроль Конголезских вооруженных сил большинства основных мест добычи полезных ископаемых в провинциях Киву, конголезские и иностранные вооруженные группы по-прежнему контролируют мелкие рудники и прииски в более отдаленных районах и все чаще используют посредников и применяют тактику хищнических налетов в целях обогащения от торговли полезными ископаемыми. В своем промежуточном докладе за 2011 год (S/2011/345) Группа указала, что она вела работу по трем основным направлениям: действия вооруженных групп в восточной части Демократической Республики Конго, природные ресурсы и обновление списка физических и юридических лиц, подпадающих под адресные санкции.

53. Комитет по санкциям принял положительные решения по всем 15 рекомендациям, вынесенным Группой в заключительном докладе за 2010 год и промежуточном докладе за 2011 год, либо включив их в резолюцию 1952 (2010) Совета Безопасности, в которой Совет продлил режим санкций и мандат Группы экспертов на период до 30 ноября 2009 года, либо направив вербаль-

ные ноты и письма. В 2010 году Комитет направил различным государствам-членам и межправительственным организациям более 30 официальных сообщений в связи с заключительным докладом за 2010 год, а также вербальную ноту всем государствам-членам, в которой содержался обзор этого доклада. Таким же образом, после публикации промежуточного доклада Группы за 2011 год Председатель Комитета препроводил письмо на имя Постоянного представителя Демократической Республики Конго и вербальную ноту всем государствам-членам.

54. 31 августа 2010 года Комитет обновил список физических и юридических лиц, подпадающих под действие мер, принятых в пунктах 13 и 15 резолюции 1596 (2005), срок действия которых был продлен в соответствии с пунктом 3 резолюции 1896 (2009) на основе информации, содержащейся в докладах Группы экспертов, докладе миссии Совета Безопасности в Демократическую Республику Конго в мае 2010 года (S/2010/288) и письме Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, которое в ноябре 2009 года было направлено в адрес Комитета. Дополнительная или обновленная информация была представлена в отношении 13 человек. 1 декабря 2010 года Комитет включил имена еще четырех человек в список физических и юридических лиц, подпадающих под запрет на поездки и замораживание активов. 8 июля 2011 года исходя из новых данных, представленных Группой экспертов, Комитет обновил информацию по 26 из 30 физических и юридических лиц, на которых распространяется действие санкций.

Предположения, положенные в основу планирования на 2012 год

55. В 2012 году, прогнозируемые потребности на который изложены в настоящем докладе, Группа экспертов по Демократической Республике Конго будет заниматься сбором информации о выполнении государствами мер, введенных Советом Безопасности; изучать и анализировать информацию, касающуюся поставок оружия и функционирования сетей в нарушение соответствующих мер, введенных Советом; и выносить на рассмотрение Совета рекомендации относительно необходимых будущих действий, в том числе в отношении лиц, совершающих серьезные нарушения норм международного права своими действиями, направленными против детей и женщин; политических и военных руководителей вооруженных групп, которые препятствуют разоружению своих комбатантов; лиц, препятствующих доступу к гуманитарной помощи или ее распределению в восточной части Демократической Республики Конго, а также физических или юридических лиц, оказывающих поддержку незаконным вооруженным группам в восточной части страны за счет незаконной торговли природными ресурсами. Группа также продолжит работу по оценке соблюдения руководящих принципов проявления должной осмотрительности импортерами, перерабатывающими предприятиями и потребителями конголезских минеральных ресурсов, о которых упоминается в резолюции 1952 (2010), и сотрудничестве с соответствующими форумами.

56. Ниже указаны цель и ожидаемые достижения Группы экспертов и показатели достижения ею результатов.

Цель: обеспечение выполнения в полном объеме резолюции 1533 (2004) Совета Безопасности и всех соответствующих последующих решений Совета, связанных с эмбарго на поставки оружия неправительственным субъектам и физическим лицам в Демократической Республике Конго, включая оказание косвенной поддержки таким субъектам и физическим лицам путем эксплуатации природных ресурсов и незаконной торговли ими

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов
а) Расширение возможностей Совета Безопасности в плане последующей деятельности в связи с предполагаемыми нарушениями	а) Число официальных сообщений, направленных Комитетом государствам в связи с предполагаемыми нарушениями, на которые указала Группа экспертов <i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2010 год: 67 Расчетный показатель на 2011 год: 70 Целевой показатель на 2012 год: 70

Мероприятия

- Представление докладов Комитету (2)
- Представление Комитету докладов о результатах расследований, связанных с соблюдением и/или нарушением санкций Совета

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов
б) Расширение возможностей Совета Безопасности в плане корректировки режима санкций	б) i) Общее число выводов и рекомендаций Группы, одобренных Комитетом <i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2010 год: 18 Расчетный показатель за 2011 год: 30 Целевой показатель на 2012 год: 30 ii) Число рекомендаций, которые Совет Безопасности включил в свои последующие резолюции <i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2010 год: 9 Расчетный показатель за 2011 год: 5 Целевой показатель на 2012 год: 7 iii) Число изменений, внесенных в санкционный список, составленный Комитетом

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов
	<i>Показатели для оценки работы</i>
	Показатель за 2010 год: 17
	Расчетный показатель за 2011 год: 39
	Целевой показатель на 2012 год: 40

Мероприятия

- Вынесение рекомендаций в отношении внесения изменений в режим санкций (25)
- Подготовка рекомендаций в отношении новых лиц, имена которых необходимо внести в существующий санкционный список, или в отношении обновления этого списка (25)

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов
с) Более эффективное соблюдение государствами режима санкций	б) i) Увеличение числа сообщений по вопросам соблюдения, представляемых государствами и юридическими лицами
	<i>Показатели для оценки работы</i>
	Показатель за 2010 год: 32
	Расчетный показатель за 2011 год: 80
	Целевой показатель на 2012 год: 85
	ii) Число законов и указов, принятых государствами в обеспечение соблюдения режима санкций
	<i>Показатели для оценки работы</i>
	Показатель за 2010 год: 9
	Расчетный показатель за 2011 год: 5
	Целевой показатель на 2012 год: 5

Мероприятия

- Направление государствам и юридическим лицам сообщений с предложением принять меры или представить обновленную информацию в контексте обеспечения соблюдения режима санкций (15)
- Изучение вопроса о том, как государства и юридические лица обеспечивают соблюдение режима санкций

Внешние факторы

57. Указанная цель будет достигнута при условии, что государства будут выполнять резолюции Совета Безопасности и сотрудничать с Группой экспертов и что проведению расследований Группой ничто не будет препятствовать.

Потребности в ресурсах
(В тыс. долл. США)

Категория	1 января 2010 года — 31 декабря 2011 года			Потребности на 2012 год		Анализ разницы, 2011–2012 годы	
	Ассигнования	Сметные расходы	Разница, экономия (дефицит)	Общий объем	Единовремен- ные потреб- ности	Общий объем потребностей, 2011 год	
						(6)	Разница (7)=(4)–(6)
	(1)	(2)	(3)=(1)–(2)	(4)	(5)	(6)	(7)=(4)–(6)
Расходы по гражданскому персоналу	241,0	267,1	(26,1)	163,5	–	120,5	43,0
Оперативные расходы	2 537,5	2 472,0	65,5	1 382,8	15,0	1 327,4	55,4
Итого	2 778,5	2 739,1	39,4	1 546,3	15,0	1 447,9	98,4

58. В том случае, если Совет Безопасности продлит мандат Группы экспертов по Демократической Республике Конго на период после 30 ноября 2011 года и Группа проработает 11 месяцев в 2012 году, как это было в 2011 году, объем сметных потребностей на 2012 год составит 1 546 300 долл. США нетто (1 567 900 долл. США брутто). Эти ассигнования предназначены для покрытия расходов на выплату окладов и общих расходов по персоналу в связи с одной должностью сотрудника класса С-3, который будет заниматься оказанием основной оперативно-функциональной поддержки Группе (163 500 долл. США); расходов на оплату услуг (480 000 долл. США) и официальные поездки (703 400 долл. США) шести членов Группы; расходов на служебные поездки персонала (98 900 долл. США); и таких других оперативных расходов и расходов на материально-техническое обеспечение, как расходы на аренду автотранспортных средств, связь, обслуживание информационно-коммуникационной аппаратуры, и прочие разные предметы снабжения и услуги (100 500 долл. США).

59. Разница между потребностями на 2012 год и бюджетными ассигнованиями на 2011 год обусловлена главным образом тем, что предусмотренное для данной должности фактическое вознаграждение ниже суммы, заложенной в бюджет на 2011 год, поскольку новый сотрудник по политическим вопросам был принят на работу в 2010 году; что в состав Группы вошло еще шесть экспертов; и что для Группы было закуплено специализированное программное обеспечение, которое ей необходимо для проведения анализа больших массивов комплексных данных.

60. Возникновение предполагаемого неизрасходованного остатка средств в 2010–2011 годах главным образом обусловлено задержками с назначением некоторых членов Группы экспертов, поскольку четыре из шести экспертов назначаются в состав Группы впервые.

Кадровые потребности

	Категория специалистов и выше									Категория общего обслуживания и смежные категории			Национальный персонал			Добровольцы Организации Объединенных Наций	Всего
	ЗГС	ПГС	Д-2	Д-1	С-5	С-4	С-3	С-2	Итого	Категория полевой службы/ охраны	Категория общего обслуживания	Итого, междуна-родные со-трудни-ки	Национальные сотрудни-ки	Мест-ный разряд			
Должности, утвержденные на 2011 год	-	-	-	-	-	-	1	-	1	-	-	1	-	-	-	1	
Должности, предлагаемые на 2012 год	-	-	-	-	-	-	1	-	1	-	-	1	-	-	-	1	
Изменение	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	

61. В 2012 году утвержденное штатное расписание Группы контроля по Демократической Республике Конго не изменится.

Е. Группа экспертов по Судану

(1 846 300 долл. США)

Справочная информация, мандат и цель

62. Группа экспертов по Судану была учреждена во исполнение резолюции 1591 (2005) Совета Безопасности, в которой Совет просил Генерального секретаря назначить на период в шесть месяцев Группу экспертов в составе четырех членов, которая будет базироваться в Аддис-Абебе и действовать под руководством Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1591 (2005) по Судану, а также выполнять задачи, возложенные на нее в пункте 3(b) резолюции. Мандат Группы продлевался Советом Безопасности неоднократно, последний раз в резолюции 1982 (2011) до 19 февраля 2012 года.

63. Нынешний мандат Группы экспертов, в состав которой в соответствии с резолюцией 1713 (2006) Совета был назначен пятый член, заключается в следующем:

а) оказывать Комитету Совета Безопасности содействие в контроле за выполнением мер, предусмотренных в пунктах 3(d), 3(e) и 7 резолюции 1591 (2005) и пунктах 7 и 8 резолюции 1556 (2004), а именно по запрету на поездки, замораживанию активов и эмбарго на поставки оружия, и представлять Комитету для рассмотрения рекомендации относительно дальнейших мер;

б) провести не позднее 31 марта 2011 года среднесрочный брифинг для ознакомления Комитета со своей работой и представить Совету через Комитет промежуточный доклад не позднее чем через 90 дней с даты принятия резолюции 1945 (2010) и заключительный доклад, содержащий выводы и рекомендации, не позднее чем за 30 дней до истечения ее мандата;

в) координировать свою деятельность, по мере необходимости, с деятельностью Смешанной операции Африканского союза-Организации Объеди-

ненных Наций в Дарфуре (ЮНАМИД) и с международными усилиями, направленными на содействие политическому процессу в Дарфуре, и представить в своих промежуточных и заключительных докладах оценку достигнутого прогресса в сокращении числа нарушений всеми сторонами мер, введенных в соответствии с пунктами 7 и 8 резолюции 1556 (2004) и пунктом 7 резолюции 1591 (2005), и прогресса в устранении препятствий для политического процесса, угроз стабильности в Дарфуре и регионе, нарушений норм международного гуманитарного права и стандартов в области прав человека или других злодеяний, включая сексуальное и гендерное насилие, и других нарушений вышеупомянутых резолюций.

64. Группа экспертов также рассматривается Советом Безопасности в качестве одного из источников информации о лицах, которые препятствуют мирному процессу, создают угрозу для стабильности в Дарфуре и в регионе, нарушают нормы международного гуманитарного права и стандарты в области прав человека или совершают другие злодеяния, нарушают меры, осуществляемые государствами-членами в соответствии с пунктами 7 и 8 резолюции 1556 (2004) и пунктом 7 резолюции 1591 (2005), или несут ответственность за агрессивные военные облеты, о которых говорится в пункте 6 резолюции 1591 (2005).

65. В 2010 году Группа проводила в Судане работу на местах, включая поездки в Дарфур и взаимодействие с государственными чиновниками и должностными лицами Миссии Организации Объединенных Наций в Судане (МООНВС) и ЮНАМИД, международными сотрудниками из различных организаций, работающими в Дарфуре, заинтересованными государствами-членами и гражданским обществом. Группа также совершала поездки в Германию, Кению, Ливан, Катар, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии и Чад для проведения встреч с государственными должностными лицами и другими заинтересованными сторонами. В 2011 году Группа проводила работу на местах в Судане, а также совершила поездки в другие страны, включая Катар, Объединенные Арабские Эмираты, Уганду, Францию и Чад.

Сотрудничество с другими структурами

66. В контексте выполнения своего мандата Группа экспертов по Судану стремится заручиться сотрудничеством и поддержкой со стороны государственных органов, международных и неправительственных организаций, частного сектора и гражданского общества. В частности, в Дарфуре Группа полагается на сотрудничество и помощь со стороны ЮНАМИД.

67. Группа экспертов базируется в Аддис-Абебе в штаб-квартире Экономической комиссии для Африки (ЭКА), которая оказывает Группе содействие, предоставляя ей служебные помещения и доступ к информационно-коммуникационному оборудованию, обеспечивая ее наземным транспортом и организуя поездки, в частности в пределах региона, включая получение виз и разрешений от органов безопасности, а также оказывая другие виды административной поддержки. Административная канцелярия Департамента по политическим вопросам продолжает оказывать Группе административную поддержку, в частности в вопросах оформления контрактов, обработки платежей и организации поездок.

Информация об осуществлении деятельности

68. Свой промежуточный доклад Группа представила 30 марта 2011 года. Кроме того, Координатор Группы выступил в Комитете со среднесрочным отчетом. Ожидается, что Группа представит свой заключительный доклад в соответствии с резолюцией 1982 (2011) к 19 января 2012 года. Выводы и рекомендации Группы призваны помочь Совету Безопасности получить более полное представление о конфликте в Дарфуре и соответствующим образом скорректировать свой подход. В частности, в связи с выводами, сделанными Группой в 2010 году, Совет Безопасности в своей резолюции 1945 (2010) принял меры по усилению контроля за обеспечением соблюдения эмбарго на поставки оружия применительно к Дарфуру. Совет постановил также, что все государства должны обеспечивать, чтобы при поставке в Судан вооружений и связанных с ним материальных средств, не подпадающих под действие эмбарго, имелась необходимая документация о конечном пользователе. Помимо этого, в связи с теми же выводами Совет Безопасности в той же резолюции обратил внимание на обязанности субъектов частного сектора в районах, затронутых конфликтом.

Предположения, положенные в основу планирования на 2012 год

69. В 2012 году, прогнозируемые потребности на который изложены в настоящем докладе, Группа экспертов по Судану продолжит работу по сбору информации о выполнении государствами мер, введенных Советом Безопасности, и возможных нарушениях, подготовке для Комитета рекомендаций в отношении будущих действий, которые Совет может пожелать рассмотреть, координации своей деятельности с ЮНАМИД и международными усилиями, направленными на развитие политического процесса в Дарфуре. Группа будет по-прежнему выполнять функции источника информации о лицах, на которых, на основе критериев, содержащихся в резолюции 1591 (2005), возможно, могли бы распространяться запрет на поездки и положения, касающиеся замораживания активов.

70. Ниже указаны цель и ожидаемые достижения Группы экспертов и показатели достижения ею результатов.

Цель: обеспечение соблюдения режима санкций, введенных в соответствии с резолюциями 1556 (2004) и 1591 (2005) Совета Безопасности

Ожидаемые достижения

Показатели достижения результатов

а) Расширение возможностей Совета Безопасности в плане корректировки режима санкций

а) i) Число представленных Группой рекомендаций, одобренных Комитетом

Показатели для оценки работы

Показатель за 2010 год: 1

Расчетный показатель на 2011 год: 0

Целевой показатель на 2012 год: 3

ii) Число рекомендаций, которые Совет Безопасности включил в свои последующие

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов
	резолюции
	<i>Показатели для оценки работы</i>
	Показатель за 2010 год: 2
	Расчетный показатель на 2011 год: 0
	Целевой показатель на 2012 год: 3

Мероприятия

- Представление, через Комитет, докладов Совету Безопасности (2)
- Представление Комитету среднесрочного отчета (1)

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов
б) Более эффективное соблюдение государствами режима санкций	б) Число сообщений, представленных государствами и юридическими лицами по вопросам соблюдения
	<i>Показатели для оценки работы</i>
	Показатель за 2010 год: 17
	Расчетный показатель на 2011 год: 45
	Целевой показатель на 2012 год: 30

Мероприятия

- Направление государствам и юридическим лицам письменных сообщений с просьбой представить информацию по вопросам соблюдения (50)

Внешние факторы

71. Указанная цель будет достигнута при условии, что государства будут выполнять резолюции Совета Безопасности и сотрудничать с Группой экспертов по Судану и что проведению расследований Группой ничто не будет препятствовать.

Потребности в ресурсах
(В тыс. долл. США)

Категория	1 января 2010 года — 31 декабря 2011 года			Потребности на 2012 год		Анализ разницы в объеме ресурсов, 2011–2012 годы	
	Ассигнования	Сметные расходы	Разница экономия/ (перерасход)	Всего	Единовремен- ные потребно- сти	Общий объем потребностей на 2011 год	
						(6)	Разница (7)=(4)–(6)
	(1)	(2)	(3)=(1)–(2)	(4)	(5)	(6)	(7)=(4)–(6)
Расходы по гражданскому персоналу	217,0	217,0	–	117,8	–	108,7	9,1
Оперативные расходы	3 304,7	3 293,5	11,2	1 728,5	20,2	1 694,0	34,5
Всего	3 521,7	3 510,5	11,2	1 846,3	20,2	1 802,7	43,6

72. В том случае, если Совет Безопасности продлит мандат Группы экспертов по Судану на период после 19 февраля 2012 года и Группа проработает 11 месяцев в 2012 году, как это было в 2011 году, объем сметных потребностей на 2012 год составит 1 846 300 долл. США нетто (1 867 800 долл. США брутто). Эти ассигнования предназначены для покрытия расходов на выплату окладов и общих расходов по персоналу в связи с двумя должностями (одна должность класса С-3 и одна должность категории общего обслуживания (прочие разряды)), которые необходимы для оказания основной и административной поддержки Группе (117 800 долл. США); расходов на оплату услуг (876 200 долл. США) и официальные поездки (726 700 долл. США) пяти членов Группы, одного консультанта и двух переводчиков; и таких прочих оперативных расходов и расходов на материально-техническое обеспечение, как расходы на аренду помещений и автотранспортных средств, связь, обслуживание информационно-коммуникационной аппаратуры и прочие разные предметы снабжения и услуги (125 600 долл. США).

73. Разница между потребностями на 2012 год и бюджетными ассигнованиями на 2011 год обусловлена главным образом ростом среднего размера оплаты услуг экспертов и консультантов по лингвистическим вопросам и закупкой специализированного программного обеспечения, которое необходимо Группе для проведения анализа больших массивов комплексных данных.

74. Возникновение предполагаемого неизрасходованного остатка средств в 2010–2011 годах главным образом обусловлено снижением арендной платы за служебные помещения, взимаемой ЭКА, которое в основном было компенсировано более высокими средними ставками оплаты услуг экспертов, чем было заложено в бюджет.

Кадровые потребности

	Категория специалистов и выше								Категория общего обслуживания и смежные категории		Национальный персонал			Добровольцы Организации Объединенных Наций	Всего	
	ЗГС	ПГС	Д-2	Д-1	С-5	С-4	С-3	С-2	Итого	Категория полевой службы/ категория охраны	Категория общего обслуживания	Итого, международные сотрудники	Национальные сотрудники			
													Местный			Разряд
Должности, утвержденные на 2011 год	-	-	-	-	-	-	1	-	1	-	1	2	-	-	-	2
Должности, предлагаемые на 2012 год	-	-	-	-	-	-	1	-	1	-	1	2	-	-	-	2
Изменение	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

75. В 2012 году утвержденное штатное расписание Группы по Судану не изменится.

Г. Группа экспертов по Корейской Народно-Демократической Республике

(2 790 300 долл. США)

Справочная информация, мандат и цель

76. Группа экспертов по Корейской Народно-Демократической Республике была учреждена во исполнение резолюции 1874 (2009) Совета Безопасности, в которой Совет просил Генерального секретаря учредить на начальный период в один год группу в составе до семи экспертов, которая будет действовать под руководством Комитета Безопасности, учрежденного резолюцией 1718 (2006), и выполнять задачи, возложенные на нее в пункте 26 резолюции 1874 (2009). Группа начала функционировать 14 сентября 2009 года, и в последний раз мандат Группы продлевался до 12 июня 2012 года в резолюции 1985 (2011).

77. Состоящая из семи членов Группа экспертов отслеживает случаи нарушения мер, введенных Советом Безопасности в соответствии с его резолюциями 1718 (2006) и 1874 (2009). Согласно своему мандату, Группа экспертов должна:

а) оказывать Комитету Совета Безопасности помощь в выполнении его мандата, изложенного в резолюции 1718 (2006), и функций, изложенных в пункте 25 резолюции 1874 (2009);

б) собирать, изучать и анализировать поступающую от государств, соответствующих органов Организации Объединенных Наций и других заинтересованных сторон информацию об осуществлении мер, введенных в соответствии с резолюциями 1718 (2006) и 1874 (2009), особенно о случаях неисполнения;

с) выносить рекомендации в отношении действий, которые либо Совет, либо Комитет, либо государства-члены могут рассмотреть, чтобы улучшить осуществление мер, введенных в соответствии с резолюциями 1718 (2006) и 1874 (2009);

д) представить промежуточный доклад о своей работе Совету не позднее 12 декабря 2011 года, а заключительный доклад — не позднее чем за 30 дней до истечения ее мандата, со своими выводами и рекомендациями.

78. Группа активно оказывала Комитету поддержку в контексте его деятельности, связанной с информационно-пропагандистскими мероприятиями, диалогом, оказанием помощи и сотрудничеством, в том числе путем оказания Комитету содействия в подготовке для государств-членов проекта неформальных руководящих принципов в отношении подготовки национальных докладов об осуществлении, а также путем вынесения конкретных рекомендаций по просьбам государств. 10 августа 2010 года Комитет утвердил и издал первое уведомление о содействии в целях оказания государствам-членам помощи в выполнении их обязательств в соответствии с положениями резолюций Совета Безопасности 1718 (2006) и 1874 (2009). 21 января 2011 года Комитет утвердил второе уведомление о содействии в целях оказания государствам-членам помощи в подготовке и представлении докладов о мерах, принятых ими во исполнение конкретных положений резолюций 1718 (2006) и 1874 (2009). С начала 2010 года члены Группы приняли участие в работе девяти конференций и семинаров, на которых они представили меры Совета Безопасности и предложили государствам-членам, не представляющим или представляющим с опозданием свои национальные доклады об осуществлении, как можно скорее их представить. 20 декабря 2010 года члены Группы приняли участие в открытом брифинге для членов Организации Объединенных Наций, который Председатель Комитета провел с тем, чтобы проинформировать государства-члены о деятельности Комитета и Группы экспертов.

79. 10 ноября 2010 года Группа представила Совету Безопасности свой среднесрочный доклад в соответствии с резолюцией 1928 (2010). В докладе содержалось описание результатов проводившихся в последнее время более тщательных расследований, касающихся обеспечения соблюдения государствами-членами режима санкций и случаев их обхода Корейской Народно-Демократической Республикой, и ряда задач, которые Группа запланировала в порядке проверки выполнения ее предыдущих рекомендаций. В соответствии с просьбой Комитета от 6 декабря 2010 года Группа 28 января 2011 года представила на рассмотрение Комитета доклад, озаглавленный «Оценка последних событий в развитии ядерной программы Корейской Народно-Демократической Республики». 12 мая 2011 года Группа представила свой заключительный доклад (S/2010/571) Совету Безопасности во исполнение резолюции 1928 (2010). В нем содержались выводы, в частности в отношении случаев несоблюдения, сделанные Группой в течение отчетного периода, и 24 рекомендации, которые Совет Безопасности, Комитет и государства-члены могли бы рассмотреть, с тем чтобы повысить эффективность применения мер, изложенных в резолюциях 1718 (2006) и 1874 (2009).

Сотрудничество с другими структурами

80. При выполнении предусмотренных ее мандатом обязанностей Группа экспертов сотрудничает с правительственными органами и дипломатическими представительствами стран, которые могут располагать сведениями о нарушениях режима санкций, и запрашивает у них информацию. С июня 2010 года Группа сотрудничает с рядом государств в вопросах применения соответствующих санкций, введенных Советом. Помимо встреч с представителями нескольких представительств при Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке, члены Группы проводили встречи в Австрии, Израиле, Объединенных Арабских Эмиратах, Республике Корея, Соединенных Штатах Америки, Таиланде и Японии. Группа также сотрудничает с двусторонними и многосторонними учреждениями, другими органами Организации Объединенных Наций и соответствующими сторонами. В 2010 и 2011 годах Группа опиралась в своей работе на сотрудничество с МАГАТЭ, ИМО, ИКАО, Международной ассоциацией воздушного транспорта (ИАТА), ВТАО и Интерполом. Доклады по итогам этих встреч были представлены Комитету. Ожидается, что благодаря более высокому уровню сотрудничества с международными и региональными организациями еще более повысится эффективность обмена информацией. Возможно, что в будущем Группа, при необходимости, будет стремиться к дальнейшему развитию сотрудничества также и с ИМО, ИКАО, ВТАО и другими соответствующими сторонами, в частности в связи с проблемой ввоза в Корейскую Народно-Демократическую Республику запрещенных товаров и их вывоза из нее.

Информация об осуществлении деятельности

81. Выводы и рекомендации Группы, содержащиеся в ее заключительном докладе (S/2010/571), который был представлен Совету Безопасности 12 мая 2011 года, дают Совету возможность составить более полное представление о проблемах, связанных с осуществлением режима санкций, и благодаря этому принять более обоснованные решения по этому режиму. В частности, Группа провела всесторонний анализ нескольких сообщений о случаях нарушения резолюций Совета Безопасности. Вынесенные рекомендации касались контроля и надзора, ядерного и других видов оружия массового уничтожения и программ разработки баллистических ракет, экспортных мер, предметов роскоши, системы предупреждения и включения в перечень новых товаров и юридических лиц. Эти рекомендации, если Совет пожелает руководствоваться ими в своих действиях, могли бы содействовать осуществлению соответствующих резолюций Совета Безопасности и оказанию государствам-членам консультационной помощи в этих вопросах, в том числе путем подготовки уведомлений о содействии. В целом Группа представила Совету, Комитету и государствам-членам более 40 рекомендаций, предусматривающих принятие конкретных мер в целях повышения эффективности соблюдения режима санкций, введенных резолюциями 1718 (2006) и 1874 (2009). В соответствии с просьбой Комитета Группа также подготовила набор уведомлений о содействии, которые государства-члены могут использовать для укрепления своих национальных механизмов осуществления.

82. В 2010 и 2011 годах Группа экспертов взаимодействовала с еще большим числом государств в связи с вопросами осуществления соответствующих мер в контексте режима санкций Совета. В период с мая 2010 года Группа побывала в семи государствах в целях проведения расследований в связи с предполагаемыми нарушениями и/или обсуждением вопросов, связанных с соблюдением

режима санкций. В рамках проведения расследований и углубленного обмена мнениями и диалога с государствами Группа помогала государствам лучше понять характер мер, введенных резолюциями 1718 (2006) и 1874 (2009), и более эффективно применять их.

Предположения, положенные в основу планирования на 2012 год

83. В 2012 году, прогнозируемые потребности на который представлены в настоящем докладе, Группа будет продолжать выполнять предусмотренные ее мандатом мероприятия, в частности отслеживая ход выполнения мер, введенных резолюциями 1718 (2006) и 1874 (2009). Группа будет собирать информацию об осуществлении государствами мер, введенных Советом, и отслеживать это осуществление, будет проводить масштабную работу на местах и расследования непосредственно на объектах в связи с сообщениями о предполагаемых нарушениях, а также будет выносить свои соответствующие рекомендации. Она будет продолжать регулярно представлять Комитету доклады о своей деятельности. Ожидается также, что она представит Совету промежуточный и заключительный доклады о своей деятельности, которые будут содержать конкретные рекомендации.

84. Ниже указаны цель и ожидаемые достижения Группы экспертов и показатели достижения ею результатов.

Цель: обеспечить, чтобы Корейская Народно-Демократическая Республика отказалась от любых видов ядерного оружия и своей нынешней ядерной программы и действовала в строгом соответствии с обязательствами сторон по Договору о нераспространении ядерного оружия, а также условиями и положениями Соглашения о гарантиях Международного агентства по атомной энергии

Ожидаемые достижения

а) Расширение возможностей Совета Безопасности в плане принятия последующих мер в связи с предполагаемыми нарушениями

Показатели достижения результатов

а) Число официальных сообщений, направленных Комитетом государствам в связи с предполагаемыми нарушениями, на которые указала Группа экспертов

Показатели для оценки работы

Показатель за 2010 год: 16

Расчетный показатель на 2011 год: 10

Целевой показатель на 2012 год: 10

Мероприятия

- Представление докладов Совету Безопасности (2)
- Представление докладов о расследовании случаев, касающихся досмотра, изъятия и утилизации, и других случаев, связанных с несоблюдением, о которых государства-члены проинформировали Комитет (10)

- Представление Совету, Комитету и государствам-членам письменных рекомендаций в отношении мер, которые они могут рассмотреть в целях повышения эффективности соблюдения режима санкций (10)

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов
b) Более эффективное соблюдение государствами режима санкций	b) Число государств и юридических лиц, представляющих Комитету доклады по вопросам соблюдения <i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2010 год: 21 Расчетный показатель на 2011 год: 25 Целевой показатель на 2012 год: 25

Мероприятия

- Направление миссий в конкретные страны (9)
- Проведение информационно-просветительских мероприятий в целях оказания государствам-членам содействия в осуществлении соответствующих резолюций (10)
- Подготовка проектов уведомлений о содействии и других документов для обсуждения, содержащих примеры передовой практики, рекомендации или другую информацию, которую государства-члены могут использовать в контексте обеспечения соблюдения режима санкций, введенных Советом (5)
- Обмен информацией с государствами по вопросам обеспечения соблюдения режима санкций, введенных Советом (20)

Внешние факторы

85. Указанная цель будет достигнута при условии, что государства будут выполнять резолюции Совета Безопасности и сотрудничать с Группой экспертов и что проведению расследований Группой ничто не будет препятствовать.

Потребности в ресурсах

(В тыс. долл. США)

<i>Категория</i>	<i>1 января 2010 года — 31 декабря 2011 года</i>			<i>Потребности на 2012 год</i>	<i>Анализ разницы в объеме ресурсов, 2011–2012 годы</i>		
	<i>Ассигнования</i>	<i>Сметные расходы</i>	<i>Разница экономия/ (перерасход)</i>	<i>Всего</i>	<i>Единовремен- ные потребно- сти</i>	<i>Общий объем потребностей на 2011 год</i>	<i>Разница</i>
	(1)	(2)	(3)=(1)–(2)	(4)	(5)	(6)	(7)=(4)–(6)
Расходы по гражданскому персоналу	574,7	548,3	26,4	385,5	–	314,3	71,2
Оперативные расходы	5 388,3	4 643,6	744,7	2 404,8	–	2 721,9	(317,1)
Всего	5 963,0	5 191,9	771,1	2 790,3	–	3 036,2	(245,9)

86. В том случае, если Совет Безопасности продлит мандат Группы экспертов по Корейской Народно-Демократической Республике на период после июня 2012 года и Группа проработает 12 месяцев в 2012 году, то объем сметных потребностей на 2012 год составит 2 790 300 долл. США нетто (2 858 500 долл. США брутто). Эти ассигнования предназначены для покрытия расходов на выплату окладов и общих расходов по персоналу в связи с четырьмя должностями (две должности класса С-3 и две должности категории общего обслуживания (прочие разряды)), которые необходимы для оказания основной и административной поддержки членам Группы (385 500 долл. США); расходов на оплату услуг (1 416 800 долл. США) и официальные поездки (625 800 долл. США) семи членов Группы; расходов на служебные поездки персонала (113 500 долл. США); расходов на помещения и объекты инфраструктуры, включая аренду помещений (161 300 долл. США); и таких прочих оперативных расходов и расходов на материально-техническое обеспечение, как расходы на аренду автотранспортных средств, связь, обслуживание информационно-коммуникационной аппаратуры и прочие разные предметы снабжения и услуги (87 400 долл. США).

87. Разница между потребностями на 2012 год и бюджетными ассигнованиями на 2011 год обусловлена главным образом сокращением расходов на оплату поездок консультантов и экспертов ввиду прекращения практики выделения ассигнований на покрытие расходов на поездки консультантов и использования, вместо поездок экспертов на места, альтернативных методов сбора информации, в частности телеконференций и совещаний с техническими экспертами в Нью-Йорке.

88. Возникновение предполагаемого неизрасходованного остатка средств в 2010–2011 годах главным образом обусловлено неиспользованием в 2011 году ассигнований, выделенных на консультантов, а также тем, что число поездок экспертов уменьшилось вследствие использования альтернативных методов сбора информации.

Кадровые потребности

	<i>Категория специалистов и выше</i>									<i>Категория общего обслуживания и смежные категории</i>		<i>Национальный персонал</i>			<i>Добровольцы Организации Объединенных Наций</i>	<i>Всего</i>
	<i>ЗГС</i>	<i>ПГС</i>	<i>Д-2</i>	<i>Д-1</i>	<i>С-5</i>	<i>С-4</i>	<i>С-3</i>	<i>С-2</i>	<i>Итого</i>	<i>Категория полевой службы охраны</i>	<i>Категория общего обслуживания</i>	<i>Итого, международные сотрудники</i>	<i>Национальные сотрудники</i>	<i>Местный разряд</i>		
Должности, утвержденные на 2011 год	–	–	–	–	–	–	2	–	2	–	2	4	–	–	–	4
Должности, предлагаемые на 2012 год	–	–	–	–	–	–	2	–	2	–	2	4	–	–	–	4
Изменение	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–

89. В 2012 году утвержденное штатное расписание Группы по Корейской Народно-Демократической Республике не изменится.

Г. Группа экспертов по Исламской Республике Иран

(3 193 600 долл. США)

Справочная информация, мандат и цель

90. Группа экспертов по Исламской Республике Иран была учреждена в соответствии с резолюцией 1929 (2010) Совета Безопасности, в которой Совет просил Генерального секретаря учредить на начальный период в один год группу в составе до восьми экспертов под руководством Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1737 (2006), для выполнения задач, предусмотренных в пункте 29 резолюции 1929 (2010). 9 июня 2011 года резолюцией 1984 (2011) мандат Группы был продлен на период в 12 месяцев.

91. Мандат Группы экспертов предусматривает следующее:

а) оказание Комитету Совета Безопасности помощи в выполнении его мандата, как он определяется в пункте 18 резолюции 1737 (2006) и пункте 28 резолюции 1929 (2010);

б) сбор, изучение и анализ информации, поступающей от государств, соответствующих органов Организации Объединенных Наций и других заинтересованных сторон относительно осуществления мер, согласованных в резолюциях 1737 (2006), 1747 (2007), 1803 (2008) и 1929 (2010), в частности о случаях их неисполнения;

с) представление рекомендаций о действиях, которые Совет, Комитет или государство могут рассматривать для улучшения осуществления соответствующих мер;

д) представление Совету промежуточного доклада о своей работе не позднее чем через 90 дней после учреждения Группы и заключительного доклада Совету не позднее чем за 30 дней до истечения срока действия его мандата со своими выводами и рекомендациями.

92. Меры, предусмотренные в резолюциях 1737 (2006), 1747 (2007), 1803 (2008) и 1929 (2010), включают в себя эмбарго на поставки чувствительных в плане распространения товаров и технологий, связанных с осуществлением ядерных программ и программ по баллистическим ракетам; запрет на экспорт из Исламской Республики Иран вооружений и связанных с ними материальных средств и на их закупку у нее и запрет на поставку в эту страну семи конкретных категорий обычных вооружений и связанных с ними материальных средств; запрет на поездки и замораживание активов конкретных лиц и организаций; санкцию на изъятие и утилизацию предметов, обнаруженных при досмотрах, которые проводятся в соответствии с резолюцией 1929 (2010), и запрещенных к поставке в Исламскую Республику Иран или из Исламской Республики Иран соответствующими резолюциями; запрет на оказание бункеровочных или других услуг иранским судам в оговоренных обстоятельствах; и требование проявлять бдительность при ведении дел с организациями, зарегистрированными в Исламской Республике Иран или подпадающими под действие его юрисдикции, в оговоренных обстоятельствах.

Сотрудничество с другими структурами

93. В контексте осуществления своего мандата Группа экспертов стремится к сотрудничеству и запрашивает помощь не только со стороны государств-членов, но и со стороны МАГАТЭ и таких специализированных учреждений, как ИМО и ВТАО. Группа сотрудничает также со специалистами из других учреждений Организации Объединенных Наций, включая Управление по вопросам разоружения, Институт Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения, Конференцию Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, ЮНОДК, и, при необходимости, специалистами, занимающимися выполнением других резолюций Совета Безопасности, включая резолюции 1540 (2004) и 1874 (2009). Группа встречается с представителями других международных организаций для получения информации об осуществлении мер в рамках соответствующих резолюций Совета Безопасности и по связанным с этим вопросам. Группа поддерживает также контакты с экспертами из правительственных и неправительственных аналитических центров и университетов.

Информация о результатах работы

94. Основные выводы и рекомендации Группы, содержащиеся в ее окончательном докладе, представленном Совету Безопасности 7 мая 2011 года, помогут Комитету и Совету принимать более информированные решения в отношении санкций. В частности, Группа подробно рассмотрела несколько сообщений о нарушениях резолюций Совета, в частности инциденты, связанные с нарушением пункта 5 резолюции 1747 (2007) об эмбарго на поставки оружия. Кроме обычных вооружений и соответствующих материальных средств, Группа также внимательно рассмотрела вопросы, касающиеся ядерной деятельности и деятельности, связанной с баллистическими ракетами, экспортного контроля, санкций, затрагивающих судоходство и транспорт, и финансово-хозяйственных санкций. В целом, Группа приняла 30 рекомендаций в отношении действий, которые Совет или Комитет могут рассмотреть в целях улучшения осуществления соответствующих мер в отношении Исламской Республики Иран. По просьбе Комитета, Группа также выпустила ряд памяток об осуществлении, которые могут быть полезными государствам-членам в связи с их усилиями по укреплению своих национальных механизмов осуществления.

95. На первом этапе своего мандата, с ноября 2010 года по июнь 2011 года Группа провела консультации с 16 государствами-членами и в семи случаях осуществила досмотр для проверки сообщений о несоблюдении эмбарго. В ходе своей информационно-просветительной кампании, ориентированной на широкий круг членов Организации Объединенных Наций, Группа помогала повышать осведомленность государств-членов относительно их обязанностей по представлению отчетности. При этом Группа разработала также руководящий документ, призванный помочь государствам повысить качественный уровень их национальных докладов об осуществлении. В рамках деятельности по выполнению своего мандата Группа активно стремится расширить свои контакты с представителями других международных организаций, аналитических центров и научных кругов в целях получения информации об осуществлении мер, предусмотренных в соответствующих резолюциях Совета.

96. Группа провела ряд информационных совещаний с участием постоянных представителей и миссий, базирующихся в Нью-Йорке, и организовала совместно с Международным институтом стратегических исследований и при поддержке Соединенного Королевства региональный информационно-пропагандистский семинар, который состоялся в Дубае, Объединенные Арабские Эмираты, 9–10 мая 2011 года.

Предположения, положенные в основу планирования на 2012 год

97. В 2012 году, предполагаемые потребности на который представлены в настоящем докладе, Группа будет осуществлять предусмотренную в ее мандате деятельность, в частности будет следить за осуществлением мер, предусмотренных в резолюциях 1737 (2006), 1747 (2007), 1803 (2008) и 1929 (2010). Группа будет собирать информацию о реализации государствами мер, введенных Советом Безопасности, и будет отслеживать ход их осуществления, и ожидается, что она будет проводить масштабную работу и расследования на местах в связи с сообщениями о предполагаемых нарушениях и выносить соответствующие рекомендации в этих случаях. Ожидается также, что она представит Совету через Комитет промежуточный и окончательный доклады о своих мероприятиях, в которые будут включены конкретные рекомендации. В число конкретных задач Группы будут также входить те, которые определены в программе работы Комитета, подготовленной и утвержденной Комитетом во исполнение резолюции 1984 (2011). Программа работы охватывает деятельность, связанную с проверкой соблюдения, расследованиями, информационно-пропагандистской работой, диалогом, оказанием помощи и сотрудничеством.

98. Группа базируется в Нью-Йорке. Административная канцелярия Департамента по политическим вопросам оказывает Группе административную поддержку, в частности в таких вопросах, как оформление контрактов, обработка платежей и организация поездок.

99. Ниже указаны цель и ожидаемые достижения Группы экспертов и показатели достижения ею результатов.

Цель: обеспечить принятие соответствующих мер, предусмотренных в резолюциях 1737 (2006), 1747 (2007), 1803 (2008) и 1929 (2010) Совета Безопасности и касающихся Исламской Республики Иран

Ожидаемые достижения

Показатели достижения результатов

а) Повышение способности Совета Безопасности принимать последующие меры в связи с предполагаемыми нарушениями

а) i) Количество полученных государствами от Комитета официальных сообщений о подозреваемых нарушениях, отмеченных Группой

Показатели для оценки работы

2010 год: не применимо

Расчетный показатель за 2011 год: 9

Целевой показатель на 2012 год: 6

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов
	<p>ii) Число двусторонних встреч, посвященных рассмотрению последующих мер по докладам Группы, между Председателем Комитета и заинтересованными государствами</p> <p><i>Показатели для оценки работы</i></p> <p>2010 год: не применимо</p> <p>Расчетный показатель за 2011 год: 6</p> <p>Целевой показатель на 2012 год: 6</p>
<i>Мероприятия</i>	
<ul style="list-style-type: none"> • Доклад Комитету о результатах проверки нарушения или соблюдения санкций, введенных Советом (6) • Доклады, представляемые Совету Безопасности каждые 90 дней (4) • Доклады Совету Безопасности (2) 	
Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов
<p>b) Повышение способности Совета Безопасности корректировать режим санкций</p>	<p>b) i) Общее число выводов и рекомендаций Группы, одобренных Комитетом</p> <p><i>Показатели для оценки работы</i></p> <p>2010 год: не применимо</p> <p>Расчетный показатель за 2011 год: 20</p> <p>Целевой показатель на 2012 год: 22</p> <p>ii) Количество рекомендаций, включенных в последующие резолюции Совета Безопасности</p> <p><i>Показатели для оценки работы</i></p> <p>2010 год: не применимо</p> <p>Расчетный показатель за 2011 год: 5</p> <p>Целевой показатель на 2012 год: 5</p> <p>iii) Число поправок по отдельным позициям, внесенных в санкционные перечни</p> <p><i>Показатели для оценки работы</i></p> <p>2010 год: не применимо</p> <p>Расчетный показатель за 2011 год: 8</p> <p>Целевой показатель на 2012 год: 8</p>

Мероприятия

- Представление Комитету письменных рекомендаций в отношении действий, которые Совет или Комитет могут рассмотреть в целях улучшения осуществления соответствующих введенных Советом мер в рамках режима санкций (30)
- Представление Комитету памяток об осуществлении касательно того, каким образом государства могут улучшить осуществление режима введенных Советом мер в рамках режима санкций (20)
- Проведение оценок представленных государствами национальных докладов об осуществлении (4)

Ожидаемые достижения**Показатели достижения результатов**

с) Более четкое соблюдение государствами введенных санкций

с) i) Количество полученных от государств и организаций сообщений, касающихся соблюдения санкций

Показатели для оценки работы

2010 год: не применимо

Расчетный показатель за 2011 год: 11

Целевой показатель на 2012 год: 14

ii) Количество законов или постановлений, принятых государствами в интересах осуществления санкций

Показатели для оценки работы

2010 год: не применимо

Расчетный показатель за 2011 год: 64

Целевой показатель на 2012 год: 82

iii) Количество поступивших от государств обращений с просьбами к Комитету и Группе дать свои рекомендации относительно мер, позволяющих повысить эффективность соблюдения санкций

Показатели для оценки работы

2010 год: не применимо

Расчетный показатель за 2011 год: 7

Целевой показатель на 2012 год: 12

Мероприятия

- Консультации с государствами по вопросу об осуществлении введенных Советом мер в рамках режима санкций (16)
- Региональные информационно-пропагандистские семинары, посвященные вопросу о достигнутых государствами результатах в отношении соблюдения введенных Советом санкций (2)
- Технические указания государствам относительно мер, позволяющих повысить эффективность соблюдения санкций (6)

Внешние факторы

100. Указанная цель будет достигнута при условии, что государства будут выполнять резолюции Совета Безопасности и сотрудничать с Группой экспертов и что расследования Группы будут проводиться беспрепятственно.

Потребности в ресурсах

(В тыс. долл. США)

Категория	1 января 2010 года — 31 декабря 2011 года			Потребности на 2012 год	Разница, 2011–2012 годы		
	Ассигнования	Сметные расходы	Разница, экономия/ (перерасход)	Итого	Единовре- менные потребно- сти	Общий объем потребностей на 2011 год	Разница
	(1)	(2)	(3)=(1)–(2)	(4)	(5)	(6)	(7)=(4)–(6)
Расходы по гражданскому персоналу	405,3	405,3	–	475,2	–	405,3	69,9
Оперативные расходы	2 812,4	2 812,4	–	2 718,4	–	2 812,4	(94,0)
Итого	3 217,7	3 217,7	–	3 193,6	–	3 217,7	(24,1)

101. Если Совет Безопасности продлит мандат Группы экспертов по Исламской Республике Иран на период после 9 июня 2012 года и Группа будет функционировать в 2012 году 12 месяцев, сметные потребности на 2012 год составят 3 193 600 долл. США нетто (3 275 400 долл. США брутто). Эти ресурсы предусматриваются для покрытия расходов на выплату окладов и общих расходов по персоналу в отношении четырех должностей (одной С–4, одной С–3 и двух должностей категории общего обслуживания (прочие разряды)) для оказания членам Группы экспертов основной и административной поддержки (475 200 долл. США) и расходов на выплату вознаграждения (1 677 400 долл. США) и официальные поездки в отношении восьми членов Группы (700 900 долл. США), официальные поездки сотрудников (105 700 долл. США), а также расходов, связанных с помещениями и объектами инфраструктуры, включая аренду помещений (183 100 долл. США), и другими оперативными потребностями и потребностями в области материально-технической поддержки: аренда автотранспортных средств, связь, информационно-коммуникационное оборудование и его обслуживание и закупка прочих разных предметов снабжения и услуг (51 300 долл. США).

102. Разница между потребностями на 2012 год и ассигнованиями по бюджету на 2011 год в основном объясняется переоценкой потребностей в связи с расходами на поездки сотрудников ввиду меньшего объема фактических расходов в течение первого года работы Группы, что отчасти компенсировалось увеличением потребностей по персоналу в результате изменения показателя доли вакантных должностей с 20 процентов в 2011 году до нуля процентов в 2012 году.

Потребности в должностях

	Категория специалистов и выше								Категория общего обслуживания и смежные категории		Национальный персонал					Итого	
	ЗГС	ПГС	Д-2	Д-1	С-5	С-4	С-3	С-2	Итого	Категория полевой службы/категория обслуживания охраны	Категория общего обслуживания/общего обслуживания живаяния	Итого, международный персонал	Национальные сотрудники				Добровольцы Организации Объединенных Наций
													Местный	специальный разряд	Местный		
Должности, утвержденные на 2011 год	-	-	-	-	-	1	1	-	2	-	2	4	-	-	-	4	
Должности, предлагаемые на 2012 год	-	-	-	-	-	1	1	-	2	-	2	4	-	-	-	4	
Изменение	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	

103. В 2012 году утвержденное штатное расписание для Группы экспертов по Исламской Республике Иран не изменится.

Н. Группы экспертов по Ливийской Арабской Джамахирии

(2 597 000 долл. США)

Справочная информация, мандат и цель

104. Группа экспертов по Ливийской Арабской Джамахирии была создана в соответствии с резолюцией 1973 (2011) Совета Безопасности от 17 марта 2011 года, в которой Совет просил Генерального секретаря учредить в консультации с Комитетом Совета Безопасности, учрежденным резолюцией 1970 (2011), на первоначальный период в один год группу в составе восьми экспертов, которая будет действовать под руководством Комитета. Мандат Группы в соответствии с резолюцией 1973 (2011) истекает 16 марта 2012 года.

105. Группа экспертов имеет следующий мандат:

а) оказывать Комитету помощь в выполнении его мандата, изложенного в пункте 24 резолюции 1970 (2011) и резолюции 1973 (2011);

б) собирать, изучать и анализировать поступающую от государств, соответствующих органов Организации Объединенных Наций, региональных организаций и других заинтересованных сторон информацию, касающуюся осуществления мер, предусмотренных в резолюции 1970 (2011) и резолюции 1973 (2011), и особенно случаев несоблюдения;

с) делать рекомендации в отношении действий, которые Совет, Комитет или то или иное государство может рассмотреть в целях улучшения процесса осуществления соответствующих мер;

д) представить Совету не позднее чем через 90 дней после назначения Группы промежуточный доклад о своей работе и представить Совету не позднее чем за 30 дней до истечения ее мандата заключительный доклад, включающий ее выводы и рекомендации.

106. Меры, санкционированные в резолюциях 1970 (2011) и 1973 (2011), предусматривают, в частности, эмбарго на поставки оружия, включая доставку вооруженных наемников, для обеспечения соблюдения которого Совет разрешил проводить досмотр грузов в оговоренных обстоятельствах; запрет на поездки; замораживание активов, запрет любых полетов ливийской авиации, а также требование проявлять бдительность при ведении дел с ливийскими юридическими лицами в случае, если это может способствовать разжиганию насилия и применению силы против гражданских лиц.

Сотрудничество с другими структурами

107. Предполагается, что при выполнении своего мандата Группа экспертов по Ливийской Арабской Джамахирии будет стремиться к сотрудничеству и запрашивать помощь не только со стороны государств-членов, но и со стороны региональных и военных организаций, таких как Лига арабских государств, Африканский союз и Организация Североатлантического договора. Кроме того, ожидается, что Группа будет сотрудничать с международными организациями, такими как ИМО.

108. Департамент по политическим вопросам консультирует группу по вопросам существа и дает рекомендации, в том числе, по процедурным вопросам и вопросам истории, касающимся групп по контролю за соблюдением санкций, а также оказывает помощь в решении материально-технических и административных вопросов.

Предположения, положенные в основу планирования на 2012 год

109. В 2012 году, прогнозируемые потребности на который представлены в настоящем докладе, Группа будет осуществлять предусмотренную в ее мандате деятельность, в частности будет следить за осуществлением мер, предусмотренных в резолюциях 1970 (2011) и 1973 (2011). Группа будет собирать информацию об осуществлении государствами мер, введенных Советом Безопасности, и следить за их осуществлением. Группа будет проводить масштабную работу и расследования на местах в связи с сообщениями о предполагаемых нарушениях и выносить соответствующие рекомендации, если это будет практически возможно и если ситуация в плане безопасности будет позволять это делать. Группа представит Совету Безопасности промежуточный и заключительный доклады о своей деятельности, в которые будут включены конкретные рекомендации.

110. Члены Группы будут работать из дома, и им будут оказывать содействие сотрудник по политическим вопросам (С-3) и помощник по сбору информации (должность категории общего обслуживания (прочие разряды)), которые будут базироваться в Нью-Йорке.

111. Ниже изложены цель, ожидаемые достижения и показатели достижения результатов деятельности Группы экспертов.

Цель: обеспечение осуществления соответствующих мер, содержащихся в резолюциях 1970 (2010) и 1973 (2011) по Ливийской Арабской Джамахирии

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов
а) Повышение способности Совета Безопасности корректировать режим санкций	<p>а) i) Общее число рекомендаций Группы, одобренных Комитетом</p> <p><i>Показатели для оценки работы</i></p> <p>2010 год: не применимо</p> <p>Расчетный показатель за 2011 год: 2</p> <p>Целевой показатель на 2012 год: 10</p> <p>ii) Количество рекомендаций, включенных в последующие резолюции Совета Безопасности</p> <p><i>Показатели для оценки работы</i></p> <p>2010 год: не применимо</p> <p>Расчетный показатель за 2011 год: 0</p> <p>Целевой показатель на 2012 год: 5</p>

Мероприятия

- Представление Комитету докладов о расследовании подозреваемых нарушений соответствующих мер, принятых Советом (4)
- Доклады Совету Безопасности (2)

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов
б) Более четкое соблюдение государствами введенных санкций	<p>б) i) Количество полученных от государств и организаций сообщений, касающихся соблюдения санкций</p> <p><i>Показатели для оценки работы</i></p> <p>2010 год: не применимо</p> <p>Расчетный показатель за 2011 год: 10</p> <p>Целевой показатель на 2012 год: 20</p> <p>ii) Количество поступивших от государств обращений с просьбами к Комитету и Группе дать свои рекомендации относительно мер, позволяющих повысить эффективность соблюдения санкций</p>

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов
	<i>Показатели для оценки работы</i>
	2010 год: не применимо
	Расчетный показатель за 2011 год: 20
	Целевой показатель на 2012 год: 20
<i>Мероприятия</i>	
<ul style="list-style-type: none"> • Направление государствам и организациям письменных запросов относительно соблюдения санкций (30) • Представление Комитету письменных рекомендаций относительно того, каким образом государства могут повысить эффективность соблюдения соответствующих мер, введенных Советом (20) 	

Внешние факторы

112. Указанная цель будет достигнута при условии, что государства будут выполнять резолюции Совета Безопасности и сотрудничать с Группой экспертов и что расследования Группы будут проводиться беспрепятственно.

Потребности в ресурсах

(В тыс. долл. США)

Категория	1 января 2010 года — 31 декабря 2011 года			Потребности на 2012 год	Разница, 2011–2012 годы		
	Ассигнования	Сметные расходы	Разница, экономия/ (перерасход)	Итого	Единоверменные потребности	Общий объем потребностей на 2011 год	Разница
	(1)	(2)	(3)=(1)–(2)	(4)	(5)	(6)	(7)=(4)–(6)
Расходы по гражданскому персоналу	137,4	68,7	68,7	235,5	–	137,4	98,1
Оперативные расходы	1 533,0	1 406,5	126,5	2 361,5	15,0	1 533,0	828,5
Итого	1 670,4	1 475,2	195,2	2 597,0	15,0	1 670,4	926,6

113. Если Совет Безопасности продлит мандат Группы экспертов после марта 2012 года и Группа будет функционировать в 2012 году 12 месяцев, сметные потребности на 2012 год составят 2 597 000 долл. США нетто (2 636 600 долл. США брутто). Эти ресурсы предусматриваются для покрытия расходов на выплату окладов и общих расходов по персоналу в отношении двух должностей для оказания Группе экспертов основной и административной поддержки (235 500 долл. США) и расходов на выплату вознаграждения (1 018 100 долл. США) и официальные поездки в отношении восьми членов Группы (1 075 000 долл. США) и официальные поездки сотрудников (144 600 долл. США) и расходов, связанных с другими оперативными потребностями и потребностями в области материально-технической поддержки: аренда служебных помещений, аренда автотранспортных средств, связь, информационно-

коммуникационное оборудование и его обслуживание и прочие разные предметы снабжения и услуги (123 800 долл. США).

114. Разница между потребностями на 2012 год и ассигнованиями по бюджету на 2011 год объясняется тем, что на 2012 год были выделены средства на период в 12 месяцев, тогда как на 2011 год средства были выделены из расчета 7 месяцев работы.

115. Прогнозируемый неизрасходованный остаток средств на 2010–2011 годы в основном обусловлен задержкой с набором персонала, которая обеспечивает экономию по статьям расходов по персоналу и поездок персонала.

Потребности в должностях

	Категория специалистов и выше								Категория общего обслуживания и смежные категории			Национальный персонал				Итого
	ЗГС	ПГС	Д-2	Д-1	С-5	С-4	С-3	С-2	Категория полевой службы/категория обслуживания охраны	Категория общего обслуживания	Итого, народный персонал	Национальные сотрудники	Местный персонал	Добровольцы Организации Объединенных Наций		
Должности, утвержденные на 2011 год	-	-	-	-	-	-	1	-	1	1	2	-	-	-	2	
Должности, предлагаемые на 2012 год	-	-	-	-	-	-	1	-	1	1	2	-	-	-	2	
Изменение	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	

116. В 2012 году утвержденное штатное расписание для Группы экспертов по Ливийской Арабской Джамахирии не изменится.

I. Группа по аналитической поддержке и наблюдению за санкциями, учрежденная резолюцией 1526 (2004) Совета Безопасности по организации «Аль-Каида» и движению «Талибан» и связанным с ними лицам и организациям

(4 263 800 долл. США)

Справочная информация, мандат и цель

117. Группа по аналитической поддержке и наблюдению за санкциями была учреждена 15 марта 2004 года во исполнение резолюции 1526 (2004) Совета Безопасности в качестве преемника Группы контроля, которая была учреждена во исполнение резолюции 1363 (2001) Совета. Группа по наблюдению, состоящая из восьми экспертов и базирующаяся в Нью-Йорке, оказывает содействие Комитету Совета Безопасности, учрежденному резолюциями 1267 (1999) и 1989 (2011) по организации «Аль-Каида» и движению «Талибан» и связанным с ними лицам и организациям, в выполнении его мандата. По состоянию на 17 июня 2011 года, Группа по наблюдению также оказывает содействие Коми-

тету Совета Безопасности, учрежденному резолюцией 1988 (2011). Это отражает решение Совета Безопасности разделить его режимы санкций в отношении организации «Аль-Каида» и движения «Талибан» на два отдельных компонента с учетом последних изменений положения в Афганистане.

118. На два указанных комитета в настоящее время возложен контроль за соблюдением государствами эмбарго на поставки оружия, запрета на поездки и замораживания активов, введенных в отношении членов «Аль-Каиды» и связанных с нею лиц и организаций (Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 1989) и в отношении лиц и организаций, связанных с «Талибаном», представляющих угрозу миру, стабильности и безопасности Афганистана (Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 1988 (2011)).

119. С момента создания Группы по наблюдению ее полномочия и обязанности по наблюдению постепенно расширялись и становились все более сложными. В настоящее время они, в частности, включают в себя оказание помощи комитетам в размещении на их веб-сайте резюме с изложением оснований для включения всех имен и названий в соответствующие санкционные перечни (в настоящее время в этих перечнях насчитывается около 500 имен и названий), проведение регулярных обзоров всех имен и названий, фигурирующих в перечнях, а также подготовку обновленной информации для уточнения позиций перечней по итогам таких обзоров. Кроме того, Совет Безопасности поручил Группе по наблюдению оказывать Омбудсмену, назначенному в соответствии с резолюцией 1904 (2009), помощь в осуществлении ее функций. В резолюциях 1988 (2011) и 1989 (2011) Группе по мониторингу было предложено представить Комитету в течение 90 дней письменный доклад и рекомендации о связях между лицами и организациями, подлежащими включению в перечень в соответствии с пунктом 1 резолюции 1988 (2011), и «Аль-Каидой», с уделением особого внимания позициям, которые фигурируют и в санкционном перечне в отношении «Аль-Каиды» и в перечне Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1988 (2011).

120. Для оказания комитетам помощи в осуществлении их мандатов и в целях более эффективного выполнения мер, предусмотренных в резолюциях 1989 (2011) и 1988 (2011), Совет Безопасности в пункте 56 своей резолюции 1989 (2011) продлил мандат Группы по наблюдению до 31 декабря 2012 года. Совет изложил функции Группы в приложениях к резолюциям 1988 (2011) и 1989 (2011), указав, что она, в частности, представляет Комитету Совета Безопасности, учрежденному резолюциями 1267 и 1989, и Комитету Совета Безопасности, учрежденному резолюцией 1988, соответственно, два всеобъемлющих независимо подготовленных доклада об осуществлении государствами-членами соответствующих мер в рамках режима санкций, включая конкретные рекомендации об улучшении осуществления этих мер и возможных новых мерах; оказывает Комитетам помощь в проведении регулярного обзора имен в соответствующих санкционных перечнях; оказывает комитетам помощь в проведении ими анализа невыполнения мер в рамках режима санкций; оказывает комитетам помощь в рассмотрении ими предложений о включении в перечни; доводит до сведения комитетов новые и заслуживающие внимания обстоятельства, которые могут обуславливать необходимость исключения из перечней; представляет комитетам дополнительную идентифицирующую и другую информацию для оказания им помощи в их усилиях по обеспечению того, чтобы в санкционных перечнях содержались самые свежие и точные данные; прово-

дит консультации с разведывательными органами и службами безопасности государств-членов, в том числе в рамках региональных форумов, в целях содействия обмену информацией и усиления режима обеспечения применения мер; взаимодействует с Интерполом и государствами-членами для получения фотографий занесенных в перечень лиц в целях их возможного включения в специальные уведомления Интерпола; а также работает с соответствующими международными и региональными организациями в целях содействия повышению степени осведомленности об указанных мерах и обеспечению их выполнения.

121. В 2010 году Группа посетила 15 государств-членов (включая две поездки совместно с членами других контртеррористических органов) и приняла участие в работе 30 международных и региональных совещаний, семинаров, конференций и практикумов (включая две поездки Председателя Комитета, учрежденного резолюцией 1267 (1999)). К концу июня 2011 года Группа посетила еще 8 государств-членов и приняла участие в 22 международных и региональных совещаниях, семинарах, конференциях и практикумах для оказания содействия более глубокому пониманию режима санкций, введенных резолюцией 1267, и обеспечения его более строгого соблюдения. Группа продолжала использовать преимущества взаимодополняемости и синергизма в рамках взаимодействия с другими органами Организации Объединенных Наций.

122. 31 августа 2010 года Группа по наблюдению представила доклад (S/2010/497) о результатах обзора всех имен, включенных в сводный перечень, который был проведен в соответствии с пунктом 25 резолюции 1822 (2008). В этом докладе приводится оценка уроков, извлеченных из проведенного обзора, и содержится ряд рекомендаций относительно проведения обзоров, санкционированных Советом Безопасности, в будущем. 22 февраля 2011 года Группа по наблюдению представила свой одиннадцатый доклад (S/2011/245), в котором приводится обновленная информация о событиях, связанных с режимом санкций, и содержится комплекс конкретных рекомендаций для Комитета относительно наилучших способов достижения целей санкций.

123. В пункте 20 своей резолюции 1904 (2009) Совет Безопасности постановил создать Канцелярию Омбудсмана для оказания помощи в работе Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1267 (1999), по рассмотрению поступающих к нему от юридических и физических лиц просьб об исключении из санкционного перечня. Совет просил Генерального секретаря в тесной консультации с Комитетом назначить высоконравственного, беспристрастного и добросовестного видного деятеля, отвечающего высоким требованиям, предъявляемым к Омбудсмену, и обладающего опытом в соответствующих областях, таких как юридические вопросы, права человека, контртерроризм и санкции.

124. Канцелярия Омбудсмана обеспечивает независимый механизм, который позволяет физическим или юридическим лицам, включенным в перечень, ходатайствовать об исключении из них. Омбудсмен соблюдает процедуру, которая включает сбор информации, диалог с заявителем и, в конечном счете, подготовку всеобъемлющего доклада для представления на рассмотрение Комитета. Мандат Омбудсмана позволяет обеспечивать строжайшее соблюдение надлежащей правовой процедуры в соответствии с основополагающими принципами, сформулированными Генеральным секретарем, и, в частности, предусматривает создание механизма независимой проверки обоснованности включения в перечень. Если бы национальные и региональные суды признали компетен-

цию Омбудсмана в вопросах соблюдения надлежащей процедуры, это позволило бы сократить число случаев подачи исковых заявлений в связи с режимом санкций и сделать их рассмотрение менее напряженным, а также могло бы помочь убедить государства в том, что всестороннее участие в режиме санкций не будет приводить к нарушению неотъемлемых прав их граждан. Канцелярия Омбудсмана была укреплена в результате принятия резолюции 1989 (2011) Совета Безопасности, которая гласит, что Омбудсмен представляет рекомендации относительно исключения из перечня лиц, обратившихся с соответствующей просьбой, и что рекомендации Омбудсмана об исключении из перечня должны выполняться, если Комитет не постановит консенсусом оставить их в перечне или не примет решение предать вопрос о сохранении их в перечне на рассмотрение Совета Безопасности.

125. Функции Омбудсмана, изложены в приложении II к резолюции Совета Безопасности 1989 (2011), где описана процедура рассмотрения просьб об исключении из перечня, которая состоит из отдельных стадий сбора информации, диалога и обсуждения в Комитете/принятия решения и предусматривает также выполнение дополнительных функций по информированию общественности, уведомлению включенных в перечень лиц и организаций о состоянии их позиции в перечне и представлению докладов Совету Безопасности.

Сотрудничество с другими структурами

126. В рамках системы Организации Объединенных Наций Группа тесно сотрудничает с Миссией Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану (МООНСА), Контртеррористическим комитетом, Исполнительным директором Контртеррористического комитета и группой экспертов, оказывающей поддержку Комитету Совета Безопасности, учрежденному резолюцией 1540 (2004). Как работая в Нью-Йорке, так и принимая участие в совместных технических миссиях, Группа по наблюдению продолжает координировать свою работу и обмениваться информацией с экспертами Контртеррористического комитета и Комитета, учрежденного резолюцией 1540, с целью обеспечить еще большую согласованность и взаимодополняемость действий и избежать дублирования в работе и одновременно полностью использовать имеющиеся возможности для обеспечения как более широкого взаимодействия с государственными должностными лицами в соответствующих странах. Три группы экспертов регулярно обмениваются информацией, в частности информацией, касающейся соответствующих контактных лиц и координаторов. Например, в апреле 2011 года Группа по наблюдению приняла участие в семинаре по проблемам в области эффективного пограничного контроля, организованном Исполнительным директором Контртеррористического комитета в Мавритании для должностных лиц из восьми государств субрегионов Сахеля и Магриба, что позволило представителю Группы по наблюдению обсудить в кулуарах семинара также другие вопросы, связанные с осуществлением режима санкций, введенного резолюцией 1267 (1999) Совета Безопасности.

127. Другая новая форма сотрудничества состоит в представлении одной из трех групп какой-либо другой группы или обеих других групп в ходе некоторых мероприятий. Например, Группа по наблюдению представляла Исполнительный директорат Контртеррористического комитета на заседании Группы разработки финансовых мер, которое состоялось в Кейптауне, Южная Африка, в ноябре 2010 года. Исполнительный директорат Контртеррористического ко-

митета представлял Группу по наблюдению на совещании международных, региональных и субрегиональных организаций по вопросам содействия осуществлению резолюции 1540 (2004) Совета Безопасности в Вене в декабре 2010 года и на заседании рабочей группы Форума тихоокеанских островов по контртеррористической деятельности в Окленде, Новая Зеландия, в мае 2011 года. Исполнительный директорат Контртеррористического комитета также направляет правительствам, от имени Группы по наблюдению, просьбы о предоставлении информации и ответов Комитету Совета Безопасности, учрежденному резолюцией 1267 (1999). Группа по наблюдению и две другие экспертные группы продолжают координировать свою деятельность в рамках Целевой группы по осуществлению контртеррористических мероприятий и вносят вклад в ее работу.

128. В 2010 и 2011 годах Группа по наблюдению расширила контакты и сотрудничество с другими группами экспертов, в частности с Группой контроля по Сомали и Эритрее, например, путем проведения совместного заседания для служб безопасности и разведки восьми государств региона в Уганде в январе 2011 года.

129. В 2010 году Группа по наблюдению продолжала использовать механизмы сотрудничества с Интерполом. Группа продолжала также повышать уровень сотрудничества и улучшать обмен информацией с другими международными и региональными организациями. В настоящее время Группа поддерживает официальные контакты с 22 международными и региональными организациями и структурами (ИКАО, ИАТА, ВТАО, Сектором по предупреждению терроризма ЮНОДК, Специальным комитетом консультантов по международному публичному праву Совета Европы, Интерполом, Группой по борьбе с терроризмом Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ), Форумом тихоокеанских островов, Карибским сообществом и Общим рынком, Региональной контртеррористической структурой Шанхайской организации сотрудничества, Антитеррористическим центром Содружества Независимых Государств, Ассоциацией государств Юго-Восточной Азии, Африканским союзом, Межамериканским комитетом по борьбе с терроризмом Организации американских государств, Группой разработки финансовых мер, ЭКОВАС, Сообществом по вопросам развития стран юга Африки, Советом сотрудничества стран Залива, Организацией Исламская конференция, Исследовательским центром Африканского союза по изучению проблемы терроризма, Межправительственной группой по борьбе с отмыванием денег в Западной Африке и Группой стран востока и юга Африки по борьбе с отмыванием денег). Группа по наблюдению также регулярно проводит региональные совещания органов разведки и служб безопасности.

130. Омбудсмен взаимодействует с широким кругом организаций по вопросам, связанным с ее мандатом. Помимо заявителей, обратившихся с просьбами об исключении из перечня, и соответствующих государств (государств, предложивших кандидатов для включения в список, государств гражданства и проживания) и Группы по наблюдению, Омбудсмен взаимодействует с теми должностными лицами Организации Объединенных Наций, которые в силу своих официальных функций могут вступать в контакт с лицами и организациями, включенными в перечень. Таким образом, Омбудсмен поддерживала контакты с представителями МООНСА, Политическим отделением Организации Объединенных Наций для Сомали и Группой контроля по Сомали и Эритрее. Она

также взаимодействует с другими субъектами, которые имеют сильный профессиональный интерес к ее мандату и деятельности, в том числе Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и соответствующими специальными докладчиками, юридическими советниками государств-членов, представителями государственных учреждений, работниками судебных органов и парламентариями, в частности из тех государств или регионов, где соответствующие санкции Совета были оспорены в судах.

Информация о результатах работы

131. В 2010 году, как это было предусмотрено в резолюциях 1822 (2008) и 1904 (2009), Группа по наблюдению завершила подготовку резюме с изложением оснований для включения в перечень 488 имен и названий, которые были внесены в сводный перечень по состоянию на 30 июня 2008 года, т.е. на дату принятия резолюции 1822 (2008). В 2010 и 2011 годах Группа завершила подготовку резюме с изложением оснований для включения 55 новых имен и названий, которые были внесены в перечень после 30 июня 2008 года, и оказала Комитету, учрежденному резолюцией 1267, помощь в проведении обзора имен и названий в перечне, в результате которого из него были исключены 45 имен и названий, а также была обновлена информация по 400 остающимся позициям. Это повысило степень доверия к перечню и помогло государствам-членам эффективно осуществлять меры в рамках режима санкций. В 2011 году, как это предусмотрено в резолюции 1904 (2009), Группа по наблюдению оказала Комитету, учрежденному резолюцией 1267, содействие в проведении первого обзора данных о включенных в сводный перечень лицах, которые, как сообщается, умерли. В результате этого из сводного перечня были исключены 11 умерших и были выявлены еще 6 новых имен, возможно, умерших лиц, которые будут представлены на рассмотрение Комитета в рамках следующего обзора. Кроме того, в соответствии с резолюцией 1904 (2009), Группа собрала и обобщила информацию о 52 организациях, включенных в перечень, которые, возможно, прекратили свое существование, идентифицировала эти организации и предложила их вниманию Комитета.

132. В 2011 году Группа по наблюдению в своих докладах представила целый ряд практических рекомендаций, касающихся Комитета, учрежденного резолюцией 1267 (1999), Совета Безопасности или государств-членов. Несколько самых важных рекомендаций Совету Безопасности нашли свое отражение в резолюциях Совета 1988 (2011) и 1989 (2011), например, рекомендация о введении отдельных режимов санкций в связи с угрозами миру, стабильности и безопасности в Афганистане. Кроме того, Группа помогла доработать целый ряд документов, размещенных на веб-сайте Комитета.

133. Группа по наблюдению также взяла на себя ведущую роль в сформированной Генеральным секретарем Целевой группе по осуществлению контртеррористических мероприятий, в частности в связи с рассмотрением вопросов, касающихся использования Интернета в террористических целях и дискредитации насильственного экстремизма. В январе 2011 года Группа организовала в Эр-Рияде семинар по контрпропаганде, на котором была отмечена необходимость взять под контроль ряд проектов, причем в осуществление многих из них уже включились государства-члены и организации гражданского общества. Группа также в сотрудничестве с государствами-членами и совместно с Департаментом общественной информации выпустила два фильма о раскаявшихся

террористах. В сотрудничестве с Целевой группой по осуществлению контртеррористических мероприятий Группа пропагандировала Организацию Объединенных Наций как ключевого партнера по целому ряду направлений контртеррористической деятельности.

134. С тех пор как 3 июня 2010 года Генеральный секретарь назначил Омбудсмена, она получила 12 петиций об исключении из перечня, поданных 11 лицами и 24 организациями или от их имени. В двух таких петициях физических лиц содержались просьбы об исключении из перечня связанных с ними организаций (23 — в одном случае и 1 — в другом). В каждом случае осуществлялся сбор информации, предполагающий взаимодействие и последующие согласования с различными государствами. Проводились также независимые исследования, и в некоторых случаях использовались другие источники информации. Проводился также диалог с заявителями. В зависимости от обстоятельств дела использовались разные формы диалога: личное собеседование и обмен вопросами и ответами по электронной или обычной почте. В некоторых случаях возникала необходимость перевода вопросов и ответов на язык или с языка, понятного заявителю, в том числе на другие языки, помимо шести официальных языков Организации Объединенных Наций.

135. В соответствии с положениями приложения II к резолюции 1989 (2011) в связи с каждой петицией об исключении из перечня проводится углубленный анализ собранной информации и подготавливается и представляется всеобъемлющий доклад Комитету. Также в соответствии с мандатом Омбудсмен представил Совету Безопасности два доклада о деятельности Канцелярии и выполнил другие требования, такие, как направление уведомительных писем лицам и организациям, недавно включенным в перечень.

136. Омбудсмен принял также меры к тому, чтобы повысить информированность общественности о своей Канцелярии и сделать ее доступной для потенциальных заявителей и других лиц. В частности, был создан веб-сайт, был подготовлен раздаточный материал для распространения и была осуществлена рассылка уведомительных писем включенным в перечень лицам. Был также подготовлен ряд программных документов в целях обеспечения транспарентности и последовательности, в которых содержатся рекомендации относительно порядка подачи заявлений об исключении из перечня, информация о процедурах рассмотрения просьб об исключении из перечня, а также краткое изложение подхода и стандартов, которые должны применяться Омбудсменом при рассмотрении соответствующих петиций. Омбудсмен вступила в переговоры с рядом государств в целях достижения договоренностей или заключения соглашений о предоставлении секретной/конфиденциальной информации Омбудсмену. На настоящий момент достигнуты две такие договоренности. Омбудсмен сделала также несколько заявлений на различных международных и региональных форумах и встречалась с судьями национальных, региональных и международных судов и другими должностными лицами, участвующими в работе, имеющей отношение к мандату Канцелярии. В связи с разработкой программных документов и подготовкой заявлений проводился глубокий правовой анализ.

Предположения, положенные в основу планирования на 2012 год

137. В 2012 году, предполагаемые потребности на который представлены в настоящем докладе, Группа по наблюдению будет продолжать осуществлять предусмотренную в ее мандате деятельность, а также налаживать более тесные контакты с государствами-членами, особенно с должностными лицами, наиболее активно занимающимися проблемой устранения угрозы со стороны движения «Талибан» и организации «Аль-Каида», в целях предоставления Совету Безопасности, через Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 1267, свежей информации о меняющемся характере угрозы. Группа по наблюдению также будет продолжать тесно сотрудничать с МООНСА, с тем чтобы режим санкций, введенный резолюцией 1267, в максимальной степени способствовал укреплению мира и стабильности в Афганистане и соседних странах. Группа по наблюдению будет продолжать вносить вклад в осуществление Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций, принимая участие в деятельности Целевой группы Генерального секретаря по осуществлению контртеррористических мероприятий.

138. Предполагается, что число поступающих петиций об исключении из перечня будет увеличиваться, когда информация о работе Омбудсмана получит более широкое распространение и сложится более четкая процедура. Эта работа и впредь будет трудоемкой, так как рассмотрение каждой просьбы предполагает последующее обсуждение с государствами и заявителем, проведение независимого расследования и подготовку подробных докладов. Для обеспечения эффективного диалога с заявителем иногда потребуются письменный перевод исходящих и входящих сообщений, а также в некоторых случаях помощь устного переводчика. Омбудсмен будет также продолжать обеспечивать выполнение дополнительных функций Канцелярии, в том числе, когда это возможно, будет направлять уведомления лицам и организациям, недавно включенным в перечень. Омбудсмен будет продолжать принимать меры с целью повысить информированность общественности о работе Канцелярии, особенно среди лиц или организаций, которые могут пожелать обратиться с просьбой об исключении из перечня. Предстоит провести большую работу по заключению соглашений и выработке договоренностей относительно раскрытия конфиденциальной информации.

139. Ниже указаны цель и ожидаемые достижения Группы по наблюдению и показатели достижения ею результатов.

Цель: предотвращение террористической деятельности лиц или организаций, входящих в организацию «Аль-Каида» и движение «Талибан» или связанных с ними

Ожидаемые достижения

а) Более эффективное соблюдение государствами санкций, в последний раз введенных резолюциями 1988 (2011) и 1989 (2011) Совета Безопасности

Показатели достижения результатов

а) Количество полученных от государств сообщений с изложением принятых мер в рамках режима санкций или просьб о предоставлении рекомендаций по поводу соблюдения санкций

Показатели для оценки работы

2010 год: 122

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов
	Расчетный показатель за 2011 год: 150
	Целевой показатель на 2012 год: 150

Мероприятия

- Инициативы, свидетельствующие о более широком участии международных, региональных и субрегиональных организаций в работе соответствующих комитетов (5);
- Подготовка обновленного набора информационных материалов для государств-членов (2)
- Проведение региональных совещаний со службами безопасности и органами разведки (3)
- Подготовка обновленных сравнительных таблиц о работе комитетов (1)

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов
b) Повышение способности Совета Безопасности корректировать режим санкций	b) i) Общее число выводов и рекомендаций Группы, одобренных Комитетом <i>Показатели для оценки работы</i> 2010 год: 21 Расчетный показатель за 2011 год: 25 Целевой показатель на 2012 год: 30 ii) Количество рекомендаций, включенных в последующие резолюции Совета Безопасности <i>Показатели для оценки работы</i> 2010 год: 5 Расчетный показатель за 2011 год: 15 Целевой показатель на 2012 год: 15 iii) Число поправок, внесенных в санкционные перечни <i>Показатели для оценки работы</i> 2010 год: 168 Расчетный показатель за 2011 год: 400 Целевой показатель на 2012 год: 150

Мероприятия

- Доклады комитетам по санкциям (6)
- Рекомендации комитетам и Совету Безопасности относительно усиления режима санкций (30)
- Предложения о внесении поправок в целевые санкционные перечни (100)
- Подготовка доклада о возможных случаях несоблюдения режима санкций (1)
- Подготовка документов с обновленной информацией о мерах, направленных на повышение эффективности санкций (3)
- Подготовка предложений по пересмотренному варианту руководящих принципов комитетов относительно организации их работы (10)
- Подготовка предложений по пересмотру документов, размещенных на веб-сайте комитетов (15)
- Разработка новых типовых форм заявлений о включении в перечень и пояснительных записок (2)
- Разработка нового формата целевых санкционных перечней (2)
- Подготовка для комитетов докладов и конкретных тематических исследований, касающихся осуществления или невыполнения соответствующих резолюций Совета (2)
- Оценка результативности режима санкций (1)
- Подготовка резюме с изложением оснований для включения имен и названий в соответствующие санкционные перечни (35)
- Подготовка докладов соответствующим комитетам в связи с рассмотрением вопроса об обоснованности включения имен и названий в перечни (100)

Ожидаемые достижения**Показатели достижения результатов**

с) Обеспечение более справедливой и прозрачной процедуры исключения из перечня в Комитете по санкциям против «Аль-Каиды»

с) i) Количество поступивших от государств и соответствующих органов сообщений, позволяющих Омбудсмену информировать заявителей о сути предъявляемых им обвинений

Показатели для оценки работы

2010 год: 122

Расчетный показатель за 2011 год: 168

Целевой показатель на 2012 год: 200

ii) Количество обращений включенных в перечень лиц и организаций с просьбами об исключении из перечней, по которым проводится обзор с целью дать возможность заявителям ответить на предъявленные им обвинения

Ожидаемые достижения**Показатели достижения результатов***Показатели для оценки работы*

2010 год: 5

Расчетный показатель за 2011 год: 12

Целевой показатель на 2012 год: 12

Мероприятия

- Направление государствам и заинтересованным органам писем, содержащих просьбу представить подробную информацию о полученных петициях об исключении из перечней (100)
- Доклады Совету Безопасности (2)
- Сообщения, направленные заявителям и лицам и организациям, включенным в перечни (68)

Ожидаемые достижения**Показатели достижения результатов**

с) Наличие у включенных в перечень лиц и организаций более широких возможностей добиваться независимого и беспристрастного рассмотрения фактов, на основе которых они были включены в перечень

d) Число переданных в Комитет просьб об исключении из перечня, включая оценки и замечания Омбудсмана

Показатели для оценки работы

2010 год: 0

Расчетный показатель за 2011 год: 11

Целевой показатель на 2012 год: 20

Мероприятия

- Подготовка всеобъемлющих докладов по конкретным петициям об исключении из перечня (9)
- Подготовка обновленных докладов о физических и юридических лицах, которые направили через Омбудсмана просьбы об исключении их из перечня

Внешние факторы

140. Указанная цель будет достигнута при условии, что государства будут выполнять резолюции Совета Безопасности и сотрудничать с Группой по наблюдению и что ее деятельность по сбору и анализу соответствующей информации будет осуществляться беспрепятственно.

Потребности в ресурсах
(В тыс. долл. США)

Категория	1 января 2010 года — 31 декабря 2011 года			Потребности на 2012 год		Разница, 2011–2012 годы	
	Ассигнования	Сметные расходы	Разница, экономия (перерасход)	Итого	Единовременные потребности	Общий объем потребностей на 2011 год	Разница
	(1)	(2)	(3)=(1)–(2)	(4)	(5)	(6)	(7)=(4)–(6)
Расходы по гражданскому персоналу	2333,7	2025,1	308,6	1325,2	–	1181,0	144,2
Оперативные расходы	5897,5	5632,4	265,1	2938,6	4,5	3118,0	(179,4)
Итого	8231,2	7657,5	573,7	4263,8	4,5	4 299,0	(35,2)

141. Мандаты Группы по наблюдению, учрежденной резолюцией 1526 (2004) Совета Безопасности по организации «Аль-Каида» и движению «Талибан» и связанным с ними лицам и организациям, и Канцелярии Омбудсмана были продлены до 31 декабря 2012 года. Сметные потребности на 2012 год составляют 4 263 800 долл. США нетто (4 499 800 долл. США брутто). Эти ресурсы предусматриваются для покрытия расходов на выплату окладов и общих расходов по персоналу в отношении 10 должностей для оказания членам Группы по наблюдению основной и административной поддержки и расходов в связи с предлагаемым учреждением двух должностей для поддержки Канцелярии Омбудсмана (1 267 100 долл. США), а также расходов на временный персонал общего назначения (58 100 долл. США), выплату вознаграждения (1 718 400 долл. США) и официальные поездки в отношении восьми членов Группы и Омбудсмана (644 800 долл. США), официальные поездки членов Комитета и сотрудников (142 800 долл. США), аренду служебных помещений и конторское оборудование и его обслуживание (304 800 долл. США), связь (18 700 долл. США), информационно-коммуникационное оборудование и его обслуживание (93 700 долл. США) и прочие предметы снабжения и услуги (15 400 долл. США).

142. Разница между потребностями на 2012 год и ассигнованиями на 2011 год обусловлена сокращением расходов на поездки, скорректированных исходя из фактических расходов, которое в основном компенсируется увеличением расходов по персоналу в связи с предлагаемым созданием двух должностей (одной должности класса С-4 и одной должности категории общего обслуживания (прочие разряды)) в 2012 году.

143. Предполагаемый неизрасходованный остаток средств за период 2010–2011 годов в основном объясняется тем, что в этом двухгодичном периоде на протяжении девяти месяцев сохранялись две вакантные должности и сотрудники не могли принимать участие в поездках вместе с экспертами на протяжении большей части 2010 года ввиду их загруженности в связи с проведением обзора пунктов сводного перечня.

Потребности в должностях

	Категория специалистов и выше								Категория общего обслуживания и смежные категории			Национальный персонал			Добровольцы Организации Объединенных Наций	Итого
	ЗГС	ПГС	Д-2	Д-1	С-5	С-4	С-3	С-2	Итого	Категория полевой службы/категория службы охраны	Категория общего обслуживания	Национальный персонал	Национальные сотрудники	Местный персонал		
Должности, утвержденные на 2011 год	-	-	-	-	1	1	3	-	5	-	5	10	-	-	-	10
Должности, предлагаемые на 2012 год	-	-	-	-	1	2	3	-	6	-	6	12	-	-	-	12
Изменение	-	-	-	-	-	1	-	-	1	-	1	2	-	-	-	2

144. Наряду с сохранением 10 существующих должностей, предлагается учредить должность сотрудника по правовым вопросам (С-4) и должность помощника по сбору информации (категории общего обслуживания (прочие разряды)) для оказания поддержки Канцелярии Омбудсмана, учрежденной резолюцией 1904 (2009), в связи с возросшим объемом ее работы.

Ж. Поддержка, оказываемая Комитету Совета Безопасности, учрежденному резолюцией 1540 (2004) по вопросу о нераспространении всех видов оружия массового уничтожения

(3 070 900 долл. США)

Справочная информация, мандат и цель

145. В своей резолюции 1540 (2004) Совет Безопасности учредил Комитет в составе всех членов Совета для представления ему докладов о выполнении положений этой резолюции, которая касается оружия массового уничтожения и средств его доставки. Действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций, Совет постановил, что все государства воздерживаются от оказания в любой форме поддержки негосударственным субъектам, которые пытаются разрабатывать, приобретать, производить, перевозить, передавать или применять ядерное, химическое или биологическое оружие и средства его доставки или обладать таким оружием и средствами. Ко всем государствам обращается просьба, чтобы они, действуя в соответствии со своими национальными процедурами, принимали и обеспечивали применение соответствующих эффективных законов, запрещающих любому негосударственному субъекту заниматься такой деятельностью, в особенности в террористических целях, и принимали и применяли эффективные меры в целях установления национального контроля для предотвращения распространения ядерного, химического или биологического оружия и средств его доставки, в том числе посредством установления надлежащего контроля над относящимися к ним материалами.

146. В своей резолюции 1977 (2011) Совет Безопасности продлил мандат Комитета до 25 апреля 2021 года и, признавая прогресс, достигнутый государствами в осуществлении резолюции 1540 (2004), и одобряя конструктивное взаимодействие Комитета 1540 с соответствующими международными, региональными и субрегиональными организациями, высказался следующим образом:

а) постановил, что Комитет должен продолжать активизировать свои усилия по содействию полному выполнению всеми государствами резолюции 1540 (2004), принимая во внимание ежегодный обзор хода осуществления резолюции 1540, проводимый им при поддержке группы экспертов до конца декабря каждого года;

б) настоятельно призвал Комитет продолжать активно взаимодействовать с государствами и соответствующими международными, региональными и субрегиональными организациями в целях поощрения обмена опытом, извлеченными уроками и эффективной практикой в областях, охватываемых резолюцией 1540 (2004);

в) рекомендовал Комитету активно вступать в диалог с государствами по вопросу об осуществлении резолюции 1540 (2004), в том числе посредством посещения государств по их приглашению;

г) настоятельно призвал Комитет продолжать укреплять свою роль в содействии оказанию технической помощи в связи с осуществлением резолюции 1540 (2004), в том числе активно участвуя в подборе предложений и просьб об оказании помощи, используя такие инструменты, как посещения государств, по приглашению соответствующего государства, стандартные формы просьбы об оказании помощи, планы действий и другая информация, получаемая Комитетом;

д) просил Комитет продолжать принимать меры и предпринимать действия по обеспечению транспарентности, в том числе путем как можно более полного использования веб-сайта Комитета и проведения, при участии группы экспертов, регулярных совещаний, открытых для всех государств-членов;

е) просил Комитет продолжать заниматься организацией мероприятий информационно-просветительского характера, касающихся осуществления резолюции 1540 (2004) на международном, региональном, субрегиональном и, сообразно обстоятельствам, национальном уровнях, и принимать в них участие и содействовать совершенствованию таких информационно-просветительских усилий для уделения особого внимания конкретным тематическим и региональным вопросам, связанным с осуществлением.

147. В своей резолюции 1977 (2011) Совет Безопасности постановил также продолжать оказывать Комитету экспертную помощь и в этой связи просил Генерального секретаря создать, в консультации с Комитетом 1540, группу в составе до восьми экспертов для оказания Комитету помощи в выполнении им своего мандата. В этой связи Совет просил Комитет рассмотреть рекомендации, касающиеся требований к экспертам, широкого географического представительства, методов работы, условий и структуры, включая рассмотрение вопроса о целесообразности координирующей и руководящей должности в группе экспертов, и представить эти рекомендации Совету не позднее 31 августа 2011 года.

148. В той же резолюции Совет Безопасности признал, что осуществление мандата Комитета 1540 требует устойчивой поддержки и адекватных ресурсов; одобрил оказываемую Управлением по вопросам разоружения административную и материально-техническую поддержку Комитету и постановил, что Комитет должен представить Совету к январю 2012 года доклад о возможностях укрепления этой поддержки, в том числе посредством усиления регионального потенциала Управления по содействию осуществлению резолюции на региональном, субрегиональном и национальном уровнях; и призвал Секретариат обеспечить и сохранить достаточную экспертизу для поддержки деятельности Комитета.

149. В 2010/11 году Комитет продолжал свою активную работу по содействию достижению целей резолюции 1540 (2004) и оказанию помощи государствам-членам в ее осуществлении, в том числе на основе оказания им содействия в представлении их национальных докладов и информации о мерах, которые они приняли или намереваются принять для осуществления резолюции. В 2010/11 году еще 11 государств представили национальные доклады и информацию об осуществлении резолюции. Комитет одобрил страновые аналитические таблицы (сводные таблицы) для всех государств-членов, включая государства, не представляющие доклады, и с согласия заинтересованных государств-членов опубликовал на своем веб-сайте 179 сводных таблиц. По итогам рассмотрения информации и национальных докладов, представленных государствами-членами, Комитет отметил, что число мер, принятых государствами в 2010/11 году в целях осуществления резолюции, возросло по сравнению с предыдущим периодом. Комитет работал в целях содействия предоставлению государствам-членам технической помощи в осуществлении резолюции 1540 (2004), в том числе на основе создания сводной базы данных по просьбам об оказании помощи и принятия обновленных процедур рассмотрения таких просьб. Комитет активизировал также свои усилия по укреплению сотрудничества с межправительственными организациями, включая Организацию по запрещению химического оружия, МАГАТЭ и Европейский союз. Эти активные усилия способствовали созыву в декабре 2010 года специального заседания, первого в своем роде, с участием 25 международных, региональных и субрегиональных организаций по вопросам сотрудничества в целях содействия осуществлению резолюции 1540 (2004).

150. Основную и материально-техническую поддержку Комитету и его экспертам оказывает Управление по вопросам разоружения. В частности, Управление оказывает поддержку в информационно-просветительской работе Комитета путем сбора средств, а также организации региональных и субрегиональных семинаров по вопросам осуществления резолюции 1540 (2004) и проведения посреднических миссий. Организуемые Управлением семинары по вопросам наращивания потенциала финансируются за счет внебюджетных ресурсов. Совет Безопасности в своей резолюции 1977 (2011) настоятельно призвал Комитет по-прежнему поддерживать и в полной мере использовать добровольные финансовые взносы, чтобы оказывать государствам помощь в определении и удовлетворении их потребностей, связанных с осуществлением резолюции 1540 (2004). Кроме того, Управление предоставляет группе экспертов поддержку в области информационных технологий и поддерживает веб-сайт Комитета в целях повышения транспарентности работы Комитета и обеспечения более широкого доступа общественности к информации о его деятельности.

151. Ожидается, что в 2012 году объем добровольных взносов и субсидий в поддержку осуществления резолюции 1540 (2004), направляемых в Целевой фонд для глобальной и региональной деятельности в области разоружения, средства которого используются для поддержки деятельности Комитета 1540, превысит 3 млн. долл. США. Эти средства будут использоваться для поддержки информационно-пропагандистской и вспомогательной деятельности, в том числе на основе проведения региональных и субрегиональных семинаров в целях содействия осуществлению резолюции 1540 в том, что касается обеспечения физической защиты и учета материалов, относящихся к оружию массового уничтожения. Кроме того, планируется выделять средства из внебюджетных ресурсов в поддержку осуществления конкретных проектов по наращиванию потенциала, по запросу заинтересованных государств-членов.

Сотрудничество с другими структурами

152. На основе оказания поддержки Комитету Управление по вопросам разоружения способствует обеспечению тесного сотрудничества между международными, региональными и субрегиональными организациями, включая организации и органы системы Организации Объединенных Наций. Это предполагает, в частности, содействие обеспечению соответствующих рамочных основ для синергического объединения соответствующих усилий, в целях избежания дублирования, особенно в областях наращивания потенциала и содействия оказанию помощи. В декабре 2010 года Управление организовало совещание 25 международных, региональных и субрегиональных организаций по вопросам сотрудничества в содействии осуществлению резолюции 1540 (2004) и создало защищенный паролем веб-сайт в целях содействия обмену информацией между этими организациями.

153. В резолюции 1977 (2011) Совет Безопасности подтвердил необходимость укрепления постоянного сотрудничества между Комитетом 1540, Комитетом Совета Безопасности, учрежденным резолюцией 1267 (1999) об организации «Аль-Каида» и движении «Талибан» и связанных с ними лицах и организациях, и Комитетом Совета Безопасности, учрежденным резолюцией 1373 (2001) о борьбе с терроризмом, в том числе, сообразно обстоятельствам, посредством активизации информационного обмена, скоординированной организации страновых визитов в рамках их соответствующих мандатов, оказания технической помощи и решения других вопросов, касающихся всех трех комитетов, и выразил намерение обеспечивать руководство деятельностью этих комитетов в областях, представляющих общий интерес, в целях улучшения координации их усилий.

154. В 2011 году эти три комитета по-прежнему организовывали два раза в год совместные брифинги для членов Совета Безопасности, в ходе которых кратко освещались области сотрудничества и координации. Один из важных элементов сотрудничества между комитетами заключается в координации посещений государств-членов и участия в соответствующих конференциях и семинарах. Комитеты и их эксперты продолжают осуществлять общую стратегию в отношении государств, не представляющих доклады, разрабатывают общую стратегию взаимодействия с международными, региональными и субрегиональными организациями на основе обеспечения согласованности и взаимодополняемости усилий и изучают возможные общие стратегии, такие, как стратегия оказания помощи и стратегия в отношении совместных посещений стран. Эксперты

Комитета сотрудничают с Целевой группой по осуществлению контртеррористических мероприятий в рамках Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций, а также сотрудничают с Группой по наблюдению, учрежденной во исполнение резолюции 1526 (2004) Совета Безопасности, и Исполнительным директором Контртеррористического комитета на основе проведения регулярных совещаний экспертов для обсуждения вопросов, представляющих взаимный интерес.

Информация о результатах работы

155. Комитет продолжал предпринимать усилия в целях продвижения вперед на пути к осуществлению резолюции 1540 (2004) Совета Безопасности. Национальные доклады государств по-прежнему являются основным источником информации для рассмотрения Советом хода осуществления этой резолюции. В своем докладе за 2011 год Комитет отметил, что 168 государств-членов представили свои первые доклады и 105 государств-членов представили дополнительную информацию. Ожидается, что будет достигнут установленный на 2011 год целевой показатель на уровне 170 первых докладов государств. Количество последующих докладов государств-членов, содержащих дополнительную информацию, возросло, однако достижения целевого показателя на 2011 год, заключающегося в получении 300 докладов, не ожидается. Тем не менее Комитет и его эксперты применяют альтернативные средства получения дополнительной информации об осуществлении резолюции 1540 (2004), в том числе на основе проведения двусторонних и многосторонних совещаний с государствами-членами и получения информации от международных, региональных и субрегиональных организаций, а также из общедоступных официальных источников.

156. Страновые аналитические таблицы (сводные таблицы) составляются на основе национальных докладов и дополнительной информации о мерах, принимаемых в целях осуществления. Комитету 1540 были представлены сводные таблицы, подготовленные экспертами Комитета, по всем 192 государствам-членам. В 2011 году на официальном веб-сайте Комитета с согласия соответствующих государств-членов было опубликовано 179 сводных таблиц, утвержденных Комитетом. Как ожидается, установленный на 2011 год целевой показатель на уровне 192 сводных таблиц, по которым был проведен обзор, будет достигнут. Группа экспертов будет продолжать свою практическую деятельность по проведению обзора сводных таблиц для всех государств-членов.

157. Согласно информации, которой располагает Комитет, число мер, принятых государствами в целях осуществления резолюции 1540 (2004), возросло и уже превысило целевой показатель, установленный на 2011 год. Как ожидается, будет создана правовая база данных о национальных мерах, принимаемых в целях осуществления.

158. Содействие предоставлению технической помощи со стороны Комитета по-прежнему имеет важное значение для расширения возможностей в плане полного осуществления резолюции 1540 (2004) и наращивания национального потенциала для решения проблем в процессе осуществления. Ожидается, что будет достигнут установленный на 2011 год показатель на уровне 90 просьб об оказании технической помощи, с которыми обращаются государства. В 37 случаях было оказано или оказывается содействие в предоставлении помощи в от-

вет на эти просьбы о помощи, представленные Комитету. Приблизительно в половине этих случаев содействие в оказании помощи обеспечивается на основе предпринимаемых Комитетом посреднических усилий. Существующая база данных о технической помощи была модернизирована в целях лучшего отражения в ней деятельности Комитета, связанной с предоставлением помощи, и более эффективного содействия этой деятельности, а также обеспечения того, чтобы эта база данных была более удобной для пользователей. Кроме того, подготовлен сводный перечень просьб об оказании помощи в целях содействия выполнению посреднической функции Комитета.

159. Как ожидается, будет достигнут установленный на 2011 год целевой показатель в отношении выявления представляющего интерес опыта и обмена опытом и приобретенными знаниями. Доклад Комитета за 2011 год включает приложение с подборкой примеров практической деятельности в целях осуществления и обмена опытом с указанием более 70 конкретных примеров. Как ожидается, в 2011 году будут проведены четыре посещения конкретных стран по приглашению заинтересованных государств, однако достижения целевого показателя на 2011 год на уровне восьми посещений не ожидается, поскольку все еще проводится обсуждение приглашений со стороны нескольких государств-членов.

160. В 2011 году Управление по вопросам разоружения поддержало организацию семинара ОБСЕ по вопросам осуществления резолюции 1540 (2004). Как ожидается, в 2011 году Управлением будут организованы дополнительные семинары и другие информационно-пропагандистские мероприятия, включая два региональных семинара (для государств Центральной Азии и государств Юго-Восточной Азии). Управление по вопросам разоружения предоставляло также поддержку государствам-членам в организации и проведении конференций и совещаний в целях содействия осуществлению этой резолюции и других информационно-пропагандистских мероприятий, проводимых представителями и экспертами Комитета. Ожидается, что будет достигнут установленный на 2011 год целевой показатель на уровне 45 информационно-пропагандистских мероприятий и 50 других мероприятий, осуществляемых с участием международных организаций и других органов и направленных на обеспечение полного осуществления этой резолюции. Как ожидается, будет достигнут установленный на 2011 год целевой показатель на уровне 20 мероприятий в области сотрудничества между тремя комитетами Совета Безопасности.

Предположения, положенные в основу планирования на 2012 год

161. Совет Безопасности в своей резолюции 1977 (2011) продлил срок действия мандата Комитета до 25 апреля 2021 года. С учетом положений этой резолюции ожидается, что деятельность Комитета будет по-прежнему активизироваться в целях содействия выполнению государствами-членами требований резолюции 1540 (2004), в частности на основе содействия в оказании помощи и укрепления сотрудничества между международными, региональными и субрегиональными организациями.

162. Ниже указаны цель, ожидаемые достижения Комитета и показатели достижения им результатов.

Цель: недопущение разработки, приобретения, производства, перевозки, передачи или применения ядерного, химического или биологического оружия и средств его доставки и обладания таким оружием и средствами негосударственными субъектами

Ожидаемые достижения

Показатели достижения результатов

а) Более полное осуществление резолюции 1540 (2004)

а) i) Число государств, принимающих меры в целях выполнения основных требований резолюции 1540 (2004)

Показатели для оценки работы

Показатель за 2010 год: данных не имеется

Расчетный показатель на 2011 год: данных не имеется

Целевой показатель на 2012 год: 30 государств

ii) Число аналитических таблиц по странам

Показатели для оценки работы

Показатель за 2010 год: 192 обновленные сводные таблицы

Расчетный показатель на 2011 год:

192 обновленные сводные таблицы

Целевой показатель на 2012 год:
192 обновленные сводные таблицы

iii) Увеличение числа мер, принятых государствами в целях осуществления резолюции 1540 (2004)

Показатели для оценки работы

Показатель за 2010 год: 29 641 мера

Расчетный показатель на 2011 год:
30 000 мер

Целевой показатель на 2012 год: 31 000 мер

Мероприятия

- Подготовка докладов Председателя Комитета Совету Безопасности (4)
- Обновление правовой базы данных, содержащей сведения о мерах по осуществлению на национальном уровне (1)
- Выступление с докладами и представление документов на международных, региональных и национальных конференциях и подготовка докладов об этих мероприятиях (80)
- Основное обслуживание заседаний Комитета (30)

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов
b) Расширение возможностей государств по осуществлению резолюции 1540 (2004)	<p data-bbox="915 306 1458 396">b) i) Увеличение числа просьб государств об оказании технической помощи в осуществлении резолюции 1540 (2004)</p> <p data-bbox="915 417 1458 445"><i>Показатели для оценки работы</i></p> <p data-bbox="915 466 1458 493">Показатель за 2010 год: 80 просьб</p> <p data-bbox="915 514 1458 573">Расчетный показатель на 2011 год: 90 просьб</p> <p data-bbox="915 594 1458 621">Целевой показатель на 2012 год: 100 просьб</p> <p data-bbox="915 642 1458 732">ii) Увеличение числа выявленных примеров передового опыта и мероприятий по обмену опытом и приобретенными знаниями</p> <p data-bbox="915 753 1458 781"><i>Показатели для оценки работы</i></p> <p data-bbox="915 802 1458 861">Показатель за 2010 год: 71 подборка выявленных мероприятий</p> <p data-bbox="915 882 1458 940">Расчетный показатель на 2011 год: 75 подборок выявленных мероприятий</p> <p data-bbox="915 961 1458 1020">Целевой показатель на 2012 год: 80 подборок выявленных мероприятий</p>

Мероприятия

- Обновление базы данных о технической помощи, содержащей просьбы об оказании помощи (1)
- Оказание содействия в предоставлении технической помощи на основе посреднических услуг во исполнение просьб об оказании помощи (15)
- Посещения определенных стран (5)
- Организация или оказание поддержки в проведении Управлением по вопросам разоружения региональных семинаров и других информационно-пропагандистских мероприятий, посвященных наращиванию потенциала (4)

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов
c) Улучшение взаимодействия с государствами-членами и между ними, в том числе на основе укрепления синергических связей между соответствующими структурами системы Организации Объединенных Наций и сотрудничества с другими международными организациями	<p data-bbox="885 1507 1458 1566">c) i) Число информационно-пропагандистских мероприятий</p> <p data-bbox="885 1587 1458 1614"><i>Показатели для оценки работы</i></p> <p data-bbox="885 1635 1458 1663">Показатель за 2010 год: 46 мероприятий</p> <p data-bbox="885 1684 1458 1743">Расчетный показатель на 2011 год: 45 мероприятий</p> <p data-bbox="885 1764 1458 1822">Целевой показатель на 2012 год: 45 мероприятий</p>

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов
	<p>ii) Увеличение числа мероприятий, совместно осуществляемых тремя комитетами Совета Безопасности (учрежденными резолюциями 1267 (1999), 1373 (2001) и 1540 (2004))</p> <p><i>Показатели для оценки работы</i></p> <p>Показатель за 2010 год: 20 совместных мероприятий</p> <p>Расчетный показатель на 2011 год: 20 совместных мероприятий</p> <p>Целевой показатель на 2012 год: 20 совместных мероприятий</p> <p>iii) Число мероприятий с участием международных организаций и других структур в целях содействия полному осуществлению резолюции 1540 (2004)</p> <p><i>Показатели для оценки работы</i></p> <p>Показатель за 2010 год: 50 мероприятий</p> <p>Расчетный показатель на 2011 год: 52 мероприятия</p> <p>Целевой показатель на 2012 год: 55 мероприятий</p>
<p><i>Мероприятия</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • Выступление с докладами на мероприятиях, организованных международными и региональными организациями и посвященных вопросам, касающимся осуществления резолюции 1540 (2004), и выступление с ними на семинарах и других информационно-пропагандистских мероприятиях, организуемых Управлением по вопросам разоружения (50) 	

Внешние факторы

163. Данные цели будут достигнуты исходя из предположения о том, что государства-члены будут продолжать выполнять требования резолюции 1540 (2004) и, в частности, будут принимать меры во исполнение конкретных требований, изложенных в резолюции 1977 (2011).

Потребности в ресурсах
(В тыс. долл. США)

Категория	1 января 2010 года — 31 декабря 2011 года			Потребности на 2012 год		Анализ разницы за 2011–2012 годы	
	Ассигнования	Сметные расходы	Разница, экономи (дефицит)	Общий объем потребностей	Единовремен- ные потре- ности	Общий объем потребностей на 2011 год	Разница
	(1)	(2)	(3)=(1)–(2)	(4)	(5)	(6) (7)=(4)–(6)	(7)
Расходы по гражданскому персоналу	1 857,5	1 827,5	30,0	693,1	–	948,5	(255,4)
Оперативные расходы	4 477,1	3 894,0	583,1	2 377,8	12,7	2 097,2	280,6
Итого	6 334,6	5 721,5	613,1	3 070,9	12,7	3 045,7	25,2

164. Срок действия мандата Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1540 (2004) о нераспространении всех видов оружия массового уничтожения, был продлен до 25 апреля 2021 года. Сметные потребности, связанные с оказанием Комитету поддержки в 2012 году, составляют 3 070 900 долл. США нетто (3 184 900 долл. США брутто). Эта сумма предназначена для покрытия расходов на выплату окладов и общих расходов по персоналу (693 100 долл. США) в связи с сохранением пяти должностей для оказания основной и административной поддержки Комитету; расходов на выплату гонораров (1 555 000 долл. США) и официальные поездки (250 000 долл. США) восьми экспертов; расходов на официальные поездки членов Комитета и его сотрудников (257 300 долл. США); и таких других расходов, как расходы на аренду помещений (149 900 долл. США), связь (8800 долл. США) и информационно-технические средства и их обслуживание (156 800 долл. США).

165. Разница между потребностями, предусмотренными на 2012 год, и ассигнованиями на 2011 год обусловлена главным образом осуществлением нового проекта в целях разработки системы управления знаниями/информацией для обработки документов Комитета 1540, а также организации их использования, распространения, хранения и архивирования.

166. Прогнозируемый на 2010–2011 годы неизрасходованный остаток средств объясняется главным образом тем, что расходы на переезд в новые служебные помещения, которые были предусмотрены в бюджете на 2010 год, были покрыты за счет ассигнований на переезд в рамках генерального плана капитального ремонта.

Потребности в должностях

	Категория специалистов и выше									Категория общего обслуживания и смежные категории		Национальный персонал			Добровольцы Организации Объединенных Наций	Всего
	ЗГС	ПГС	Д-2	Д-1	С-5	С-4	С-3	С-2	Итого	Категория полевой службы/ охраны	Категория общего обслуживания	Итого, международный персонал	Национальные сотрудники	Местный разряд		
Должности, утвержденные на 2011 год	-	-	-	-	1	-	2	-	3	-	2	5	-	-	-	5
Должности, предлагаемые на 2012 год	-	-	-	-	1	-	2	-	3	-	2	5	-	-	-	5
Изменение	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

167. На 2012 год никаких изменений в штатном расписании не предлагается.

К. Исполнительный директорат Контртеррористического комитета

(8 892 500 долл. США)

Справочная информация, мандат и цель

168. Исполнительный директорат Контртеррористического комитета был учрежден Советом Безопасности в его резолюции 1535 (2004) в качестве специальной политической миссии для поддержки работы Контртеррористического комитета по контролю за осуществлением резолюции 1373 (2001) Совета. 20 декабря 2010 года Совет принял резолюцию 1963 (2010) о продлении мандата Исполнительного директората до 31 декабря 2013 года. За прошедшие годы Совет внес изменения как в оперативные полномочия, так и во внутреннюю структуру Исполнительного директората в целях обеспечения возможностей для реагирования на постоянно изменяющиеся глобальные угрозы терроризма. В резолюции 1805 (2008) Совета были учреждены пять внутренних межотраслевых рабочих групп Исполнительного директората и установлена более гибкая система посещения стран. В резолюции 1963 (2010) Совета были подтверждены основные цели и задачи Исполнительного директората и установлены новые цели и задачи, включая мандат на непосредственное участие в деятельности по укреплению потенциала государств-членов в целях повышения эффективности работы учреждений, занимающихся укреплением верховенства права и обеспечением уважения прав человека в контексте глобальной борьбы с терроризмом.

169. В своей резолюции 1963 (2010) Совет Безопасности призвал Исполнительный директорат устранять условия, способствующие распространению терроризма; увеличивать объем ресурсов, выделяемых для оказания помощи государствам-членам в осуществлении резолюции 1624 (2005); представлять Комитету и Совету рекомендации относительно разработки всеобъемлющих и комплексных национальных контртеррористических стратегий и механизмов

их осуществления; активно взаимодействовать с гражданским обществом и другими соответствующими негосударственными субъектами в рамках прилагаемых ими усилий по поддержке работы Исполнительного директората; расширять усилия в целях содействия предоставлению технической помощи государствам-членам для оказания им помощи в более эффективном осуществлении резолюции 1373 (2001) и резолюции 1624 (2005); подготовить глобальный обзор осуществления этих двух резолюций государствами-членами для представления его результатов Комитету и Совету; организовать открытое для более широкого круга государств-членов специальное заседание, чтобы отметить десятую годовщину принятия резолюции 1373 (2001) и учреждения Комитета сразу после нападения, произведенных в сентябре 2001 года; проводить больше региональных семинаров, направленных на оказание помощи государствам-членам в более эффективном осуществлении резолюций 1373 (2001) и 1624 (2005); приступить к осуществлению новых мероприятий для борьбы с использованием Интернета террористическими организациями; разработать программы в целях удовлетворения долгосрочных потребностей жертв терроризма; а также расширять усилия, предпринимаемые в рамках региональных подходов, во взаимодействии с другими органами Организации Объединенных Наций, такими, как Целевая группа по осуществлению контртеррористических мероприятий, Группа по наблюдению Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1267 (1999), Группа экспертов Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1540 (2004), и Сектор по предупреждению терроризма, ЮНОДК, и другими международными, региональными и субрегиональными организациями, участвующими в борьбе с терроризмом. В этой связи Исполнительный директорат выступает в качестве председателя или сопредседателя двух рабочих групп Целевой группы по осуществлению контртеррористических мероприятий и способствует на регулярной основе осуществлению основной деятельности еще четырех его рабочих групп.

170. В соответствии со своим мандатом Исполнительный директорат продолжает проводить тщательный, последовательный, транспарентный и беспристрастный анализ усилий, предпринимаемых государствами-членами в целях осуществления резолюции 1373 (2001). Исполнительный директорат завершил первый раунд подведения итогов с использованием формата предварительных оценок осуществления по всем 192 государствам-членам. Он продолжает работать с государствами-членами на втором этапе подведения итогов, а также разработал эффективные меры в целях налаживания связей с государствами, не представляющими докладов или представляющими их с нарушением установленных сроков, в целях оказания им помощи в этой работе, в частности на основе проведения видеоконференций с национальными экспертами в столицах этих государств. С 2005 года Исполнительный директорат провел 62 посещения стран от имени Комитета, и в конце 2010 года Комитет поручил Исполнительному директорату провести еще 42 посещения стран в период 2011–2013 годов. Исполнительный директорат продолжает содействовать оказанию технической помощи, связанной с осуществлением резолюций 1373 (2001) и 1624 (2005), опираясь на пересмотренную стратегию технической помощи, одобренную Комитетом в 2008 году, и принимая во внимание другие руководящие принципы Комитета, согласно которым следует уделять приоритетное внимание посещению государств и выполнению просьб государств-членов по итогам этих посещений в целях оказания им помощи в дальнейшем осуществлении соответствующих резолюций.

171. За последние 12 месяцев Исполнительный директорат активизировал свою работу, которая включает: активное участие в реализации проектов по линии рабочей группы по осуществлению инициативы «Комплексная помощь в борьбе с терроризмом», входящей в состав Целевой группы по осуществлению контртеррористических мероприятий; тщательную подготовку к осуществлению ряда региональных инициатив в интересах некоммерческих и благотворительных организаций; расширение связей с частным сектором в поддержку усилий стран-доноров и правительств, выделяющих средства, в целях оказания технической помощи государствам-членам; расширение партнерских связей с частным сектором в других областях работы Исполнительного директората, включая помощь в создании правоохранных учреждений и развенчание привлекательности терроризма; а также расширение деятельности в целях поощрения государств к уважению права человека и обеспечению верховенства права в контексте борьбы с терроризмом. В последнем случае Исполнительный директорат продолжал принимать во внимание соответствующие проблемы в области прав человека, в том числе в контексте подготовки предварительных оценок осуществления, в рамках проводимого им диалога с государствами, посещениями стран, региональных семинаров, конференций и соответствующих мероприятий. Входящая в состав Исполнительного директората рабочая группа по осуществлению резолюции 1624 (2005) и аспектам борьбы с терроризмом, связанным с правами человека, в контексте осуществления резолюции 1373 (2001) выполняет все более важную роль в решении вопросов, связанных с правами человека и верховенством права, на основе расширения своей деятельности и представления отчетов о ней Комитету. Эти вопросы стали представлять значительный интерес для членов Комитета, которые призывают Исполнительный директорат расширять свою деятельность в этой области и способствуют этому.

172. В феврале 2011 года был создан Целевой фонд Исполнительного директората Контртеррористического комитета в целях финансирования работы по организации семинаров для специалистов-практиков по борьбе с терроризмом, с тем чтобы содействовать государствам-членам в выполнении их обязательств в соответствии с резолюциями 1373 (2001) и 1624 (2005) Совета Безопасности. В 2011 году Исполнительный директорат организовал и спонсировал два семинара: один из них был проведен в Исламабаде в целях содействия укреплению надзорной функции парламента Пакистана в отношении осуществления контртеррористического законодательства, и в нем приняли участие пакистанские парламентарии, пакистанские старшие правительственные чиновники, эксперты Организации Объединенных Наций, представители государств-членов и представители других международных организаций; и другой был проведен в Анкаре, и на нем собрались для обмена опытом и мнениями выдающиеся национальные прокуроры, вносящие вклад в борьбу с терроризмом, из множества различных регионов мира, и в то же время данное мероприятие позволило Комитету и Исполнительному директорату получить более полное представление о проблемах, связанных с успешным преследованием лиц, подозреваемых в террористической деятельности. В ноябре 2011 года планируется провести региональный семинар в Восточной Африке, который будет способствовать проведению диалога и обмену мнениями, опытом, и информацией о проблемах, с которыми сталкиваются государства в регионе при выборе методов наилучшего осуществления резолюции 1624 (2005). В 2011 году за счет внебюджетных средств будут покрываться расходы на поездки некоторых участников, а также

расходы на конференционное обслуживание; по оценкам, общая сумма этих расходов составит 175 000 долл. США (120 000 долл. США для поездок и 55 000 долл. США для конференционного обслуживания).

173. В 2012 году в соответствии с резолюцией 1963 (2010) Исполнительный директорат планирует организовать ряд семинаров в различных регионах мира, которые будут способствовать деятельности государств-членов по осуществлению резолюции 1624 (2005). Другие семинары, включая семинар для прокуроров, будут посвящены оказанию помощи государствам-членам в выполнении определенных аспектов резолюции 1373 (2001). В 2012 году за счет внебюджетных средств будут покрываться расходы на поездки некоторых участников, а также расходы на конференционное обслуживание, и по оценкам, общая сумма этих расходов составит 260 000 долл. США.

Сотрудничество с другими организациями

174. Совет Безопасности периодически настоятельно призывает Комитет и Исполнительный директорат более тесно и активно сотрудничать с другими международными, региональными и субрегиональными организациями в целях более эффективного контроля за осуществлением резолюций 1373 (2001) и 1624 (2005) и Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций. В этой связи Комитет и Исполнительный директорат тесно сотрудничают с 30 органами, входящими в состав Целевой группы по осуществлению контртеррористических мероприятий, созданной в соответствии с Глобальной стратегией. Что наиболее важно, эксперты Исполнительного директората работают на повседневной основе в сотрудничестве с экспертами Группы по наблюдению Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1267 (1999), и Группой экспертов Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1540 (2004), в целях совершенствования планирования и разработки общей стратегии на основе обмена информацией; организации или содействия проведению совместных семинаров, способствующих координации технической помощи; проведения совместных посещений стран; а также налаживания сетевых связей с другими международными, региональными и субрегиональными организациями, участвующими в глобальной борьбе с терроризмом. Исполнительный директорат сотрудничает также с конкретными миссиями Организации Объединенных Наций по поддержанию мира при проведении посещений стран; проводит регулярные консультации с представителями Департамента операций по поддержанию мира, Департамента полевой поддержки, Департамента по политическим вопросам, Управления по правовым вопросам, Управления по вопросам разоружения и других соответствующих департаментов Секретариата в целях подготовки точной информации о борьбе с терроризмом по конкретным странам и регионам. Исполнительный директорат поддерживает также тесные контакты с Департаментом общественной информации по вопросам коммуникационной стратегии Исполнительного директората, технического обслуживания веб-сайта и распространения информации о мерах, принимаемых системой Организации Объединенных в целях борьбы с терроризмом. Исполнительный директорат поддерживает тесные оперативные контакты с Сектором по предупреждению терроризма ЮНОДК; регулярно консультируется со страновыми отделениями ПРООН в целях выявления проблем и определения практических методов решения вопросов, связанных с борьбой с терроризмом на местах; и сотрудничает с другими специализированными уч-

реждениями Организации Объединенных Наций в целях разработки передовых методов осуществления резолюции 1373 (2001) и проведения совместных посещений стран.

175. Международные, региональные и субрегиональные организации являются важнейшими партнерами Комитета и Исполнительного директората в контексте их общих усилий по обеспечению более эффективного осуществления резолюций 1373 (2001) и 1624 (2005). В этой связи Комитет и Исполнительный директорат организовали в апреле 2011 года специальное совещание Комитета по вопросам предотвращения терроризма в штаб-квартире Совета Европы в Страсбурге, Франция. В этом специальном совещании приняли участие многие международные, региональные и субрегиональные организации, а также представители гражданского общества, и по его итогам Председателем было опубликовано резюме замечаний участников. Кроме того, Исполнительный директорат поддерживает и обновляет список активного резерва координаторов контртеррористических мероприятий из более чем 100 международных, региональных и субрегиональных организаций.

176. Одним из важных аспектов участия Исполнительного директората в работе Целевой группы по осуществлению контртеррористических мероприятий является налаживание имеющих важное значение связей с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, Специальным докладчиком по вопросу о поощрении и защите прав человека и основных свобод в условиях борьбы с терроризмом, а также с другими органами и подразделениями по правам человека, входящими и не входящими в систему Организации Объединенных Наций.

Информация о результатах работы

177. В 2010 году Комитет призвал Исполнительный директорат провести 17 тематических или региональных презентаций для его членов и более широкого сообщества государств-членов. Этот процесс продолжается и в 2011 году, и он станет постоянным элементом деятельности Исполнительного директората по представлению докладов Комитету и распространению информации о своей работе среди большего числа членов Организации Объединенных Наций. Эта деятельность помогает государствам-членам получить четкое представление о своих обязательствах по соответствующим резолюциям Совета Безопасности. В 2011 году Исполнительный директорат провел также три посещения стран; приступил к осуществлению трехгодичной глобальной инициативы по предотвращению злоупотреблений в некоммерческом секторе в целях финансирования терроризма; а также подготовил справочник по вопросам осуществления резолюции 1624 (2005) — первый в своем роде в системе Организации Объединенных Наций. В контексте осуществления инициативы «Комплексная помощь в борьбе с терроризмом» в рамках Целевой группы по осуществлению контртеррористических мероприятий Исполнительный директорат работает в сотрудничестве с правительством Нигерии в целях осуществления «дорожной карты» по разработке национальных контртеррористических мер превентивного характера. Этот проект стал образцом для других государств. Исполнительный директорат установил партнерские связи с Целевой группой по принятию финансовых мер в целях борьбы с отмыванием денег для завершения разработки крупного проекта по пересмотру руководящих принципов борьбы с фи-

нансированием терроризма. Исполнительный директорат приступил также к осуществлению плана работы в партнерстве с одной из основных региональных организаций в Африке в целях разработки всеобъемлющего комплексного механизма борьбы с терроризмом; подготовил обновленное и расширенное глобальное обследование положения дел с осуществлением резолюции 1373 (2001) государствами-членами; а также выступил организатором или одним из организаторов нескольких региональных мероприятий с участием международных, региональных и субрегиональных организаций для решения проблем в области борьбы с терроризмом. Эти конкретные мероприятия способствовали расширению возможностей государств по осуществлению соответствующих резолюций Совета Безопасности. Исполнительный директорат руководил также осуществлением мероприятий по созданию рабочей группы по вопросам пограничного контроля в составе Целевой группы по осуществлению контртеррористических мероприятий и подготовил план ее работы. В 2011 году данная рабочая группа приступила к функционированию, что означает важный шаг в оказании содействия государствам в принятии эффективных мер в области пограничного контроля. Наконец, веб-сайт Комитета был дополнен пользовательским счетом «Твиттер» Организации Объединенных Наций в соответствии с одобренной Комитетом стратегией в области коммуникаций.

Предположения, положенные в основу планирования на 2012 год

178. На основе принятия резолюции 1963 (2010) Совет Безопасности продлил мандат Исполнительного директората Контртеррористического комитета до 31 декабря 2013 года и установил ряд приоритетных целей на период 2011–2013 годов. Совет предложил Комитету и Исполнительному директорату рассмотреть и утвердить план действий по обеспечению более эффективного осуществления резолюции 1624 (2005), а также предложил Исполнительному директорату организовать серию региональных семинаров, посвященных усилиям государств-членов в целях осуществления аспектов резолюций 1373 (2001) и 1624 (2005), касающихся прав человека и верховенства права. Совет поручил также Исполнительному директорату обновлять справочник Комитета по вопросам передового опыта осуществления резолюции 1624 (2005) и представлять результаты периодического глобального обзора хода осуществления этой резолюции государствами-членами. Кроме того, Совет призвал Исполнительный директорат разрабатывать всеобъемлющие комплексные стратегии борьбы с терроризмом для государств-членов, обращающихся за помощью в осуществлении резолюции 1373 (2001). Кроме того, Совет настоятельно призвал Исполнительный директорат проводить широкие информационно-пропагандистские мероприятия в целях возрождения всеобщей заинтересованности в осуществлении резолюций 1373 (2001) и 1624 (2005), особенно с учетом приближающейся десятой годовщины принятия резолюции 1373 (2001) и проявления многими государствами-членами повышенного внимания к элементам резолюций 1373 (2001) и 1624 (2005), связанным с правами человека. Во исполнение резолюции 1963 (2010) Совета Комитет поручил Исполнительному директорату содействовать оказанию технической помощи государствам-членам, участвующим в осуществлении трехгодичного проекта по предотвращению злоупотреблений в некоммерческом секторе в целях финансирования терроризма. Это включает организацию серии семинаров в тех регионах мира, где этот вопрос относится к числу важных проблем. В соответствии с другой инициативой к Исполнительному директорату обращается просьба организовать семи-

нары для прокуроров, занимающихся вопросами борьбы с терроризмом, в рамках последующей деятельности по итогам первого глобального семинара для прокуроров, занимающихся вопросами борьбы с терроризмом, который состоялся в Нью-Йорке в декабре 2010 года. Исполнительный директорат будет активно участвовать в координации планов по проведению памятных мероприятий, посвященных событиям 11 сентября 2001 года, с Целевой группой по осуществлению контртеррористических мероприятий и другими подразделениями Организации Объединенных Наций. На одном из таких памятных мероприятий приступит к работе Глобальный контртеррористический форум — независимый орган, объединяющий более 35 государств-членов. В рамках этого Форума будут созданы три региональные рабочие группы и две тематические рабочие группы, которые будут непосредственно сотрудничать с Исполнительным директоратом в своей деятельности в целях укрепления роли Организации Объединенных Наций в глобальной борьбе с терроризмом. В начале 2012 года начнется осуществление плана действий Форума.

179. Ниже указаны цель, ожидаемые достижения и показатели достижения результатов Исполнительного директората.

Цель: обеспечение всеобъемлющего осуществления резолюций 1373 (2001) и 1624 (2005) Совета Безопасности, предусмотренных мандатами элементов Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций и других соответствующих резолюций о борьбе с терроризмом

Ожидаемые достижения

Показатели достижения результатов

а) Нарастивание потенциала государств-членов по осуществлению резолюций 1373 (2001) и 1624 (2005) Совета Безопасности

а) i) Увеличение числа государств-членов, ратифицировавших один или более из 16 международных документов о борьбе с терроризмом и принявших национальное законодательство

Показатели для оценки работы

Показатель за 2010 год: 78

Расчетный показатель на 2011 год: 80

Целевой показатель на 2012 год: 80

ii) Увеличение числа государств-членов, получающих техническую помощь от доноров и из других источников, в результате определения недостатков Исполнительным директоратом и оказание им содействия в реализации программ, направленных на принятие конкретных мер по осуществлению соответствующих резолюций

Показатели для оценки работы

Показатель за 2010 год: 80

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов
	<p>Расчетный показатель на 2011 год: 95</p> <p>Целевой показатель на 2012 год: 95</p> <p>iii) Увеличение числа внедренных государствами-членами передовых методов, кодексов и стандартов, разработанных или выявленных Исполнительным директором в сотрудничестве с другими международными организациями по борьбе с терроризмом</p> <p><i>Показатели для оценки работы</i></p> <p>Показатель за 2010 год: 21</p> <p>Расчетный показатель на 2011 год: 20</p> <p>Целевой показатель на 2012 год: 20</p>

Мероприятия

- Составление предварительных оценок осуществления для представления Контртеррористическому комитету на рассмотрение и утверждение (50)
- Доклады миссий по оценке, одобренные Комитетом по итогам комплексных, целенаправленных и контрольных поездок в государства-члены (15)
- Проведение четвертого обследования по вопросам глобального положения дел с осуществлением резолюции 1373 (2001) для Комитета и Совета Безопасности (1)
- Представление Комитету обновленного технического руководства по осуществлению резолюции 1373 (2001), используемого государствами-членами для осуществления этой резолюции

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов
b) Подготовка более комплексных руководящих указаний для государств-членов по вопросам осуществления соответствующих резолюций Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи о борьбе с терроризмом	<p>b) i) Увеличение числа государств-членов, организующих миссии по оценке под руководством Исполнительного директората в сотрудничестве с экспертами комитетов, учрежденных резолюциями 1267 (1999) и 1540 (2004), ЮНОДК, секретариатом Целевой группы по осуществлению контртеррористических мероприятий и другими органами или организациями по борьбе с терроризмом</p> <p><i>Показатели для оценки работы</i></p> <p>Показатель за 2010 год: 5</p> <p>Расчетный показатель на 2011 год: 8</p> <p>Целевой показатель на 2012 год: 14</p>

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов
	<p>ii) Увеличение числа государств-членов, участвующих в работе семинаров, организованных Исполнительным директором в сотрудничестве с органами системы Организации Объединенных Наций и международными, региональными или субрегиональными организациями, в целях наращивания потенциала по борьбе с терроризмом на национальном или региональном уровнях</p> <p><i>Показатели для оценки работы</i></p> <p>Показатель за 2010 год: 79</p> <p>Расчетный показатель на 2011 год: 80</p> <p>Целевой показатель на 2012 год: 85</p>
	<p>iii) Увеличение числа доноров/поставщиков помощи или организаций по борьбе с терроризмом, содействующих оказанию технической помощи государствам-членам или их региональным организациям в целях оказания им содействия в осуществлении Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций</p> <p><i>Показатели для оценки работы</i></p> <p>Показатель за 2010 год: 86</p> <p>Расчетный показатель на 2011 год: 85</p> <p>Целевой показатель на 2012 год: 95</p>

Мероприятия

- Поддержание повседневных контактов с Целевой группой по осуществлению контртеррористических мероприятий и ее секретариатом в целях осуществления Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций
- Проведение брифингов для членов Совета Безопасности, обеспечение координации деятельности с экспертами трех комитетов по борьбе с терроризмом, ЮНДОК и секретариатом Целевой группы (2)
- Подготовка докладов Контртеррористическому комитету по вопросам, касающимся сотрудничества и координации с международными, региональными и субрегиональными организациями (15)
- Поддержание повседневных контактов с международными, региональными и субрегиональными организациями на всех уровнях в целях содействия осуществлению резолюций 1373 (2001) и 1624 (2005)

- Проведение семинаров, организуемых Исполнительным директором Контртеррористического комитета совместно с другими организациями и донорами, в целях содействия применению комплексных подходов в вопросах осуществления всех соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций о борьбе с терроризмом (20)

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов
с) Содействие повышению степени информированности государств-членов, гражданского общества, организаций частного сектора и научных кругов о деятельности, осуществляемой Советом Безопасности и Контртеррористическим комитетом в целях выполнения резолюций 1373 (2001) и 1624 (2005) и обеспечение более глубокого понимания такой деятельности	<p>с) i) Увеличение числа посещений веб-сайта Комитета</p> <p><i>Показатели для оценки работы</i></p> <p>Показатель за 2010 год: данных не имеется</p> <p>Расчетный показатель на 2011 год: 60 000 посещений</p> <p>Целевой показатель на 2012 год: 65 000 посещений</p> <p>ii) Увеличение числа организаций частного сектора, с которыми взаимодействует Исполнительный директорат, включая многонациональные корпорации и организации частных доноров, представляющие перспективных поставщиков технической помощи государствам-членам</p> <p><i>Показатели для оценки работы</i></p> <p>Показатель за 2010 год: 27</p> <p>Расчетный показатель на 2011 год: 40</p> <p>Целевой показатель на 2012 год: 50</p>

Мероприятия

- Регулярное обновление и совершенствование элементов веб-сайта Комитета на шести официальных языках Организации Объединенных Наций
- Проведение совещаний с государствами-членами, региональными организациями, неправительственными организациями, научными кругами и другими органами для разъяснения деятельности по борьбе с терроризмом, осуществляемой Организацией Объединенных Наций и Исполнительным директором (50)
- Организация конференций для представителей прессы и публикация заявлений для печати и пресс-релизов Контртеррористического комитета и Исполнительного директора (80)
- Подготовка для распространения среди государств-членов, средств массовой информации, организаций гражданского общества и неправительственных организаций комплектов информационных материалов, пропагандирующих работу Комитета, Исполнительного директората и Целевой группы по осуществлению контртеррористических мероприятий (3000)

- Распространение среди всех государств-членов, международных организаций и организаций гражданского общества, занимающихся вопросами борьбы с терроризмом, годового доклада Совету Безопасности о ходе осуществления на глобальном уровне резолюции 1373 (2001) и технического руководства по осуществлению этой резолюции (500)

Внешние факторы

180. Указанная цель будет достигнута при условии, что государства-члены будут выполнять соответствующие резолюции Совета Безопасности и что проведению сбора и анализа информации Контртеррористическим комитетом не будут препятствовать внешние факторы.

Потребности в ресурсах

(В тыс. долл. США)

Категория	1 января 2010 года — 31 декабря 2011 года			Потребности на 2012 год		Анализ разницы за 2011–2012 годы	
	Ассигнования	Сметные расходы	Разница, экономия (дефицит)	Общий объем потребностей	Единовременные потребности	Общий объем потребностей на 2011 год	
						(6)	Разница, (7)=(4)–(6)
	(1)	(2)	(3)=(1)–(2)	(4)	(5)	(6)	(7)=(4)–(6)
Расходы по гражданскому персоналу	12 923,8	12 600,0	323,8	6 703,6	–	6 655,4	48,2
Оперативные расходы	4 366,9	4 358,9	8,0	2 188,9	–	2 246,6	(57,7)
Итого	17 290,7	16 958,9	331,8	8 892,5	–	8 902,0	(9,5)

181. Срок действия мандата Исполнительного директората Контртеррористического комитета был продлен до 31 декабря 2013 года. Сметные потребности на 2012 год составляют 8 892 500 долл. США нетто (9 963 900 долл. США брутто). Эта сумма предназначается для покрытия расходов на выплату окладов и покрытие общих расходов по персоналу в связи с сохранением 40 должностей (1 должность ЗГС, 1 должность Д-2, 2 должности Д-1, 9 должностей С-5, 12 должностей С-4, 3 должности С-3, 4 должности С-2, 1 должность категории общего обслуживания (высший разряд) и 7 должностей категории общего обслуживания (прочие разряды)), а также для покрытия расходов в связи с предлагаемым созданием должности сотрудника по правам человека (С-3) (6 703 600 долл. США); расходов на официальные поездки сотрудников Исполнительного директората (1 045 300 долл. США); расходов на аренду служебных помещений (970 000 долл. США); расходов на связь, включая услуги в области общественной информации (71 000 долл. США); расходов на информационные технологии (91 200 долл. США); и расходов на прочие предметы снабжения и услуги (11 400 долл. США).

182. Разница между потребностями, предусмотренными на 2012 год, и бюджетными ассигнованиями на 2011 год обусловлена чистыми последствиями сокращения расходов на поездки в связи с тем, что в 2012 году Исполнительный директорат не планирует организовывать специальное совещание, имевшее место в 2011 году, и это сокращение расходов компенсируется главным образом

увеличением расходов на персонал в связи с предлагаемым созданием одной должности в 2012 году.

183. Прогнозируемое образование неизрасходованного остатка средств в 2010–2011 годах обусловлено главным образом тем, что фактические выплаты сотрудникам на этих должностях меньше нормативных расходов на выплату окладов.

Потребности в должностях

	Категория специалистов и выше									Категория общего обслуживания и смежные категории		Национальный персонал			Добровольцы Организации Объединенных Наций	Всего
	ЗГС	ПГС	Д-2	Д-1	С-5	С-4	С-3	С-2	Итого	Категория полевой службы/категория службы охраны	Категория общего обслуживания	Итого, международный персонал	Национальные сотрудники	Местный разряд		
Должности, утвержденные на 2011 год	–	1	1	2	9	12	3	4	32	–	8	40	–	–	–	40
Должности, предлагаемые на 2012 год	–	1	1	2	9	12	4	4	33	–	8	41	–	–	–	41
Изменение	–	–	–	–	–	–	1	–	1	–	–	1	–	–	–	1

184. В штатном расписании Исполнительного директората на 2012 год отражена, в частности, просьба о создании новой должности сотрудника по правам человека класса С-3, помимо сохранения 40 должностей. Это предложение о создании должности сотрудника по правам человека соответствует положениям резолюции 1963 (2010) Совета Безопасности, в которой Совет призвал Исполнительный директорат продолжать наращивание деятельности в областях прав человека, беженского права и гуманитарного права в целях обеспечения того, чтобы ко всем вопросам прав человека, связанным с осуществлением резолюций 1373 (2001) и 1624 (2005), применялся последовательный и беспристрастный подход.